

مسطور افتاد. همانا او را نایبی و کارپردازی در امور پادشاهی بود که ارکی نام داشت و کیس بای را پسری بود که قرمان خان می‌نامیدند، ولایت عهد پدر با وی بود؛ لکن هنگام مرگ پدر هنوز کودکی خردسال بود و کار سلطنت با وی راست نمی‌گشت.

قُوْرُقُوت که امیری نامبردار بود و دویست و نود و پنج (۲۹۵) سال در این جهان روز شمرده و از فراز و فرود روزگار تجربتی به کمال داشت و به حصافت^۱ عقل و رزانت رأی نامیده می‌گشت و نسب به خاندان قبیله بایات می‌برد، در این امر تدبیری اندیشید و چنان به صواب دانست که آرکی زمام سلطنت به دست گیرد و کار مملکت راست کند تا آنگاه که قرمان خان به حد رشد و بلوغ رسد پس ملک بدوبازدهد و تاج فرونهد، اعیان مملکت رأی او را استوار داشتند و ارکی را به نام کول ارکی خان خواندند و کار ملک بد توپیض دادند پس کول ارکی خان بر تخت ملک برآمد و کار ملک بساخت. چون پنج (۵) سال از مدت پادشاهی او برفت، قرمان خان نیک از بد بشناخت، پس کول ارکی خان زمام ملک به کف کفایت او بازداد، چنانکه انشاء الله در جای خود مذکور خواهد شد.

۱. حصافت: استواری، متانت

ذکر وقایع سال سیم هجرت رسول خدا ﷺ از مکه به مدینه متبرّکه و آن را سنه التمھیص گویند

[غزوه غطفان]

در سال سیم هجرت رسول خدای ﷺ نخستین غزوه غطفان^۱ پیش آمد که هم آن را غزوه ذی اَمْرٍ^۲ و نیز غزوه آنمار^۳ نامیده‌اند و آن موضعی از نواحی نجد باشد. در خبر است که رسول خدای را مسموع افتاد که گروهی از بنی ثعلبہ و مُحَارِب در ذی اَمْرٍ از بھر آن انجمن شده‌اند که اطراف مدینه را تاختنی کنند و غنیمتی برند و پسر حارث که نام او دُعْثُور^۴ است و به روایتی غُورَث سیَّد آن سلسله و قَيْل^۵ آن قبیله است.

پیغمبر ﷺ عثمان بن عفان را در مدینه نصب نمود و با چهارصد و پنجاه (۴۵۰) تن از اصحاب، بقدم عجل و شتاب تا زمین ذی اَمْرٍ برفت. در آنجا مردی که جبار نام داشت، گرفتار لشکریان شده، به نزدیک پیغمبر ش آوردند. آن حضرت از وی پرسش حال اعادی کرد؟ معروض داشت که: ایشان را دیدار نتوانی کرد، چه از بیم تو به قلل جبال گریخته‌اند. پیغمبر او را به اسلام دعوت کرد. جبار مسلمان شده،

۱. غطفان: نام قبیله‌ای است از بنی عبد قیس.

۲. ذی اَمْرٍ: نام دره‌ای است در راه فید و مدینه، در سه منزلی مدینه و کنار دهکده نخل (نقل از مغازی، پانوشت دکتر مهدوی دامغانی، ۱۴۱/۱).

۳. آنمار: نام پدر قبیله‌ای است از عرب (س).

۴. دُعْثُور: به معنی پرنور باشد (س).

۵. قَيْل: نام پادشاه است (س).

صاحب بلال گشت.

در این هنگام سحابی متراکم^۱ شد و بارانی متواتر افتاد، چنانکه از تن و جامه لشکریان آب همی برفت. مردمان از هر سوی پراکنده شدند و به اصلاح کالای خویش پرداختند. رسول خدای نیز جامه برآورد و بیفسرد و بر شاخه‌های درختی بگسترد تا خوشیده^۲ کند، خود نیز در سایه آن درخت بیارمید.

در این وقت دُعْثُور و مردمش که بر فراز کوه نگران بود این بدید و بدانست که پیغمبر دور از لشکر افتاده و یک تنه آرمیده. فرصت از دست نگذاشت، تیغ برآورد و سخت بستافت؛ ناگاه بر بالین پیغمبر حاضر شده، شمشیر فراشته کرد و گفت: ای محمد! مَنْ يَمْنَعُكَ الْيَوْمَ؟ یعنی: کیست که امروز ترا از شر من کفایت کند؟ رسول خدای فرمود: خداوند قادر قاهر. این سخن هنوز به پای نرفته بود که جبرئیل طیلاً فرود شد و لطمہ‌ای بر سینه او زد که تیغ از دستش برفت و بر پشتش افتاد. پیغمبر در حال آن تیغ برگرفت و بر سر او بایستاد و فرمود: مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ دُعْثُور گفت: یا رسول الله هیچ کس مرا حفظ نکند. دانستم تو پیغمبر خدائی. أَشَهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ. سوگند با خدای که دیگر مردم را بر تو نشورانم و بر خلاف تو نشوم وَاللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَكْثَرُ خَيْرٍ مِنِّي.

پس پیغمبر شمشیر اورا بازداد تا به قوم خود بازگشت. مردمانش گفتند: هان ای دُعْثُور تو را چه افتاد که بی‌مانعی از بالین محمد باز شدی و تیغ بر روی نراندی؟ دعثور گفت: ای قوم چگویم! آن هنگام که آهنگ او کردم، مردی بلندبالا و سپیدگونه بر من ظاهر شد و ضربی بر سینه من بزد که به پشت افتادم و دانستم او ملکی است و محمد رسول خدای است و طریقت او گرفتم. شما نیز شریعت او گیرید که رستگار شوید، و مردم خود را بدین پیغمبر دعوت می‌نمود، خدای این آیت بدین فرستاد: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَيْنَا إِذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْهَمَ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيهِمْ فَكَفَ أَيْدِيهِمْ عَنْكُمْ^۳. یعنی: ای مؤمنان نعمت خدای را به خاطر آرید وقتی که دشمنان به سوی شما دست یازند و خدای دست ایشان بازدارد.

۱. سحاب متراکم: ابر رویهم انباشته شده. ۲. خوشیدن: به معنی خشک شدن باشد.

۳. مائده، ۱۱: ای مؤمنان نعمتی را که خدا به شما ارزانی داشته است به یاد آورید آنگاه که جمعی قصد کردند بر شما دست یابند و خدا دست آنها را کوتاه کرد.

بالجمله از پس آن پیغمبر خدای باز مدینه شد؛ و مدت این سفر ده (۱۰) شبانه روز بود.

سَرِيَّه قَرَدَه

و هم در سال سیم هجرت سَرِيَّه قَرَدَه افتاد. و قَرَدَه به فتح قاف و راء مهممله زمینی است در دو منزلی مدینه.

بالجمله رسول خدای را گفتند: که کاروان قریش از طریق عراق به شام روند، چه بعد از غزوه بدر بیم داشتند که از نواحی مدینه گذر کنند. و سران این کاروان صفوان بن اُمَيَّه و حُوَيْطَبْ بن عَبْدِ الْعَزِّى و عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَبِيعَهُ اند. پس رسول خدای غلام خود زید بن حارثه را با صد (۱۰۰) سوار به قصد ایشان رهسپار داشت و این اول سَرِيَّه‌ای بود که زید امیر گشت.

بالجمله زید با مردم خویشتن تاختن کرد و ناگاه راه کاروان بگرفت و حمله درا فکند، آن چند تن که قاید^۱ قافله و سید سلسله^۲ بودند هزیمت شده، پشت دادند. زید اموال و اثقال ایشان را مأخوذه داشته به مدینه آورد؛ و نیز فرات بن حیان را با یک تن دیگر اسیر نموده با خود می‌داشت. و چون فرات ایمان آورد، جان به سلامت برد و آن دیگر بهره تیغ گشت؛ اما پیغمبر خمس مالی را که زید آورده بود بیست هزار (۲۰۰۰۰) درهم جدا کرد و آنچه بماند بر مردان سَرِيَّه قسمت نمود و در حق زید بن حارثه فرمود: خَيْرُ أَمْرَاءِ السَّرَايَا، زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ، أَعْدَلُهُمْ فِي الرَّعِيَّةِ وَ أَقْسَمُهُمْ بِالسَّرِيَّةِ.

قتل کعب بن اشرف

و هم در سال سیم هجرت، روز چهاردهم ربیع الاول کعب بن اشرف جهود، مقتول گشت. و او چندانکه توانستی از آزار مسلمانان دست بازنداشتی و رسول

۲. سید سلسله: آقا و رئیس جماعت

۱. قائد: رهبر.

خدای و اصحاب را هجا گفتی. و چون خبر بدر بشنید به مکه شد و به خانه مطلب بن ابی وداعه صُبَيْرَة السَّهْمِی درآمد. عاتکه دختر ابوالعیس بن امیه زن مطلب نیز او را تکریم داد. کعب گفت: امروز بطن ارض از برای زندگان بهتر است از پشت ارض؛ و بعد از جنگ و قتل بزرگان قریش زندگانی حرام است و برکشتنگان بدر این مراثی بگفت:

وَ لِمِثْلِ بَذْرٍ يُشَهَّلُ وَ يُذْمَعُ
لَا تَبْعُدُوا إِنَّ الْمُلُوكَ تَضَرَّعُ
إِنَّ ابْنَ أَشْرَفَ ظَلَّ كَعْبًا يَجْزَعُ
ظَلَّتْ تَسْيِخُ بِأَهْلِهَا وَ تَصَدَّعُ
أَوْ عَاشَ أَعْمَى مُرْعَشًا لَا يَسْمَعُ
خَشَعُوا لِقَتْلِ أَبْنِ الْحَكِيمِ وَ جُدُّعُ
مَانَالَ مِثْلَ الْمُهَلَّكِينَ وَ تَبَعَّ
فِي النَّاسِ يَبْنِي الصَّالِحَاتِ وَ يَجْمَعُ
يَسْعَى عَلَى الْحَسْبِ الْقَدِيمِ الْأَرْوَعُ
طَحَّتْ رَحْنَى بَذْرٍ لِمَهْلِكِ أَهْلِهِ
فَتَلَّتْ سَرَاةُ النَّاسِ حَوْلَ حِيَاضِهِ
وَ يَقُولُ أَفْوَامُ أَدْلُّ بِعِرَّهِمْ
صَدَّقُوا فَلَيْتَ الْأَرْضَ سَاعَةً قُتِّلُوا
اصَارَ الَّذِي آتَرَ الْحَدِيثَ بِطَعْنَةٍ
تُبَيَّثُ أَنْ بَيْنِ الْمُغَيْرَةِ كُلُّهُمْ
وَ آبَنَا رَبِيعَةَ عِنْدَهُ وَ مُنْبَتَهُ
تُبَيَّثُ أَنَّ الْحَارِثَ بْنَ هِشَامِهِمْ
لَيَزُورَ يَثْرَبَ بِالْجُمُوعِ وَ إِنَّمَا
وَ برکشتنگان قریش بگریست و مراثی خود انشاد کرد و آن جماعت را بر جنگ پیغمبر تحریض داد. آنگاه که از مکه باز شد، رسول خدای ﷺ فرمود: اللهم اکفنی ابن الاشراف بما شئت فی اعلانه الشّرّ و قوله الاشعار.^۱

پس روی به اصحاب آورد و فرمود: کیست که شرّ ابن الاشرف را کفایت کند؟

۱. آسیاب بدر برای نابودی اهل آن به گردش در آمد، آری، برای امثال بدر باید گریست و اشک ریخت. بزرگان مردم بر گرد حوضهای آن کشته شدند، از خیر و نیکی گریزان نباشید، همانا پادشاهان کشته شده‌اند. مردی که من با خشم آنها خوار می‌شوم، می‌گویند: ابن اشرف بزر کعب زاری می‌کند. راست می‌گویند، ای کاش ساعتی که ایشان کشته شدند، زمین اهل خود را فرو می‌برد و از هم پاشیده می‌شد. چه بسا سپید چهرگان گرانقدر و گشاده‌رویی که گرسنگان به آنها پناه می‌بردند کشته شدند. گشاده‌دستانی که در خشک‌سالی‌ها بارهای سنگین را به دوش می‌کشند غنیمت می‌گیرند و سروری می‌کنند. به من خبر رسیده است که همه بنی مُغیره از کشته شدن ابوالحکیم خوار و زبون شده‌اند و دو پسر ربیعه و مُنبَتَه که در بدر کشته شدند، آیا قوم تبع توانسته است نظری این کشته‌ها را داشته باشد.

۲. پروردگارا در ازای اشعاری که او سروده و شری که آشکار ساخته است، به هر طریقی که می‌خواهی او را جزای فرمای.

محمد بن مسلمه گفت: یا رسول الله اگر فرمائی او را به قتل آرم؟ فرمود: روا باشد. عرض کرد: اجازت است که هرچه خواهم بگویم؟ فرمود: باکی نیست؛ لکن با سعد بن معاذ مجاور باش. پس محمد بن مسلمه بعد از مشاوره با سعد، أبو نائله و هو سلطان بن سلامه بن وقش از جماعت بنی عبدالاشهل و عباد بن پسر و حارث بن اوس بن معاذ و أبو عیش بن جبیر را برداشته آهنگ منزل کعب کردند. و این أبو نائله با کعب برادر رضاعی بود، و به روایتی محمد نیز با او این نسبت داشت.

بالجمله نخستین أبو نائله به خانه کعب دررفت و کعب مقدم اوراگرامی داشت و زمانی با یکدیگر سخن به شعر کردند، آنگاه أبو نائله تشییب^۱ مقصود کرده سخن درانداخت که این مرد بلائی بود که بر ما فرود شد، اینک در قصد ما تیرهای تمام قبایل به یک زه کمان است و طریق تجارت و سود از همه جهت مسدود باشد، با این همه هر زمان از ما صدقه طلب کنند و حال اینکه معاش خویش را در تعب می باشیم.

کعب گفت: هنوز بدانچه باید نرسیده اید؟ سوگند با خدای که ادراک ملالت خواهید کرد، اکنون بگوی که مردم مدینه با او از چه درند؟ گفت: این قدر هست که رعایت آن بیعت را که از نخست بسته‌اند چند روزی متابعت دارند، دیر نباشد که از حمایت او دست بازدارند. کعب شاد شد.

و أبو نائله هنگام یافت، گفت: چند تن را که با من همدست و همداستانند حاجتی افتاد، اینک از تو طعامی به وام می خواهیم و آنچه فرمائی گروگان می نهیم. کعب گفت: زنان خویش را بر من گذارید. أبو نائله گفت: این نتوان کرد، تو در همه عرب به جمال جمیل مثلی، همانا زنان فریفته تو شوند. گفت: پسaran خویش را بسپارید. هم أبو نائله گفت: روانباشد؛ زیرا که ایشان را ذلتی حاصل شود و مردمان گویند: شما به گروگان رفته‌اید. اگر خواهی سلاح خویش را مرهون^۲ تو سازیم و شب هنگام بیاوریم. کعب بپذیرفت. و أبو نائله از سرای او بیرون شده، به اتفاق یاران خود به حضرت پیغمبر ﷺ آمد و صورت حال بازنمود.

۱. تشییب: غزل گفتن یعنی صورت و جمال زنی و حال خود را با وی از عشق گفتن و آغاز کردن، و این نوع را در ابتدای اشعار به عنوان مقدمه ذکر می‌کرده و سپس وارد مقصود می‌شده‌اند.

۲. مرهون: گروگان

و شبانگاه آن حضرت تا بقیع غرقد با ایشان بیامد و فرمود: **إِنْطَلِقُوا بِسْمِ اللّٰهِ الْكَٰرِيمِ أَعِنْهُمْ** و باز خانه آمد. و آن جماعت طی مسافت کرده به دروازه حصار کعب آمدند و بانگ دادند. کعب از جای انگیخته شد تا فرود شود. ضجیع او سخن آغازید که به کجا می‌شوی؟ گفت: محمد بن مسلمه و برادران أبو نائله است که مرا بخوانند. زن گفت: به جای باش که من از این بانگ سرخی خون دیدار می‌کنم و دست بزد و دامن کعب بگرفت و گفت: هرگزت بر قتن رخصت ندهم.

کعب گفت: ای زن: **إِنَّ الْكَٰرِيمَ لَوَدُعَى إِلَى طَعْنٍ لِأَجَابَ** اگر کریم را از بهر طعن نیزه طلب کنند اجابت کند؛ و حال آنکه برادر من أبو نایله است که اگر مرا در خواب دیدار کند، دل ندهد که بیدار کند. این بگفت و دامن از چنگ زن در کشیده آهنگ نشیب کرد.

واز آن سوی محمد بن مسلمه با یاران خویش مواضعه^۱ نهاد که چون بینید من حیلتی کردم و موی سر کعب را مأخوذه داشتم، شمشیر برانید و او را از جان و جهان برهانید.

در این وقت کعب برسید و هر پنج (۵) تن به گرد او درآمده سخن به مهر درافکنند و گفتهند: نیکو آن است که امشب نخست در سایه این ماه چهارده تا شب عجوز^۲ رویم و بباشیم و تا صبح دم با هم سخن کنیم و شبی خوش به پای بریم. کعب را این سخن پسنده افتاد و دست أبو نائله گرفته، لختی راه بپیمودند. در این وقت أبو نائله گفت: این چه عطر است که به کار برده‌ای؟ هرگز استشمام چنین رایحه‌ای نکرده‌ام؟ گفت: زنی تازه به سرای آورده‌ام که اجمل زنان عرب است. محمد بن مسلمه پیش شد و سر پیش داشته موی او بگرفت و بتوئید و هم لختی راه بپیمود.

دیگر باره محمد بن مسلمه همان تمدنی کرد و رخصت یافت تا موی کعب را ببینید، در این نوبت موی او را نیک بگرفت و سخت به دست بریست و بانگ بر یاران زد که دشمن خدای را زنده مگذارید. ایشان شمشیرها برآوردند و بروی همی براندند، و کعب از دهشت خویشن را بر أبو نائله برچفسانید و از این سوی بدان سوی می‌شد و زخمی بر او کارگر نمی‌افتد. و در میانه حارت بن اوس از شمشیر

۱. مواضعه: قرارداد ۲. شب العجوز: نام موضعی است در پشت مدینه

یاران خویش، زخمی صعب برداشت.

در این وقت محمد بن مسلمه مِعْوَل^۱ خویش برآورد و بر شکم او نهاد و تا عانه‌اش^۲ بردرید؛ و کعب از آن زخم چنان نعره‌ای بزد که در همه حضنهای آن نواحی بانگ او برسید؛ و مردمان دانستند خطبی عظیم افتاده و بربروج و حصارها آتش برافروختند تا یکدیگر را آگهی دهند.

اما محمد بن مسلمه با یاران خویش بی‌توانی سرکعب را برگرفته راه مدینه پیش داشتند؛ و مردم کعب به زیر آمده به جستجوی ایشان راه برگرفتند. از قضا به راه دیگر افتادند و یاوه شدند.^۳ لاجرم محمد بن مسلمه با یاران خویش صحبتگاه به بقیع غُرْقَد رسیدند و تکبیر گفتند. رسول خدای این زمان در نماز بود، ماجرای بدانست ایشان در حال دررسیدند و سرکعب را بیفکنندند. آن حضرت شکر خدای بگذاشت و فرمود: **أَفْلَحَتِ الْوُجُوهُ. قَالُوا: وَوَجْهُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ!**^۴

آن وقت پیغمبر آب دهان مبارک بر جراحت حارث بن اوس طلی^۵ کرده، شفا یافت و فرمود: بر هر جهود که دست یابید، زنده نگذارید.

روز دیگر عشیرت کعب به نزدیک پیغمبر آمده عرض کردند: از چه در است که بزرگان ما را بی‌جرم و جنایتی عرضه دمار و هلاک می‌سازید؟ فرمود: تا هجانکنند و دشمنان را بر حرب ما تحریض ننمایند. ایشان را از بیم مجال سخن نماند، لاجرم لب بیستند و بازشدنند. و حسان بن ثابت در قتل کعب بن الاشرف و کنانه بن آبی‌الحَقِيق که در فتح خیبر مقتول شد، چنانکه در جای خود مرقوم خواهد شد این شعر گفته است:

يَا بَنَ الْحَقِيقِ وَأَنْتَ يَا بَنَ الْأَشْرَفِ
بَطْرَا كَأْسِدٍ فِي عَرَينَ مُغْرِفٍ
فَسَوْكُمْ حَتْفًا بِبَيْضِ الْمَسْرِفِ
مُسْتَصْغِرِينَ لِكُلِّ أَمْرٍ مُّجْحِفٍ^۶

لِلَّهِ دَرُّ عِصَابَةٍ لَا قَيْتَهُمْ
يَرِدُونَ بِالْبَيْضِ الْخِفَافِ عَلَيْكُمْ
حَتَّىٰ أَتُؤْكِمْ فِي مَحَلٍ بِلَادِكُمْ
مُسْتَبْصِرِينَ لِتَنْصِيرِ دِينِ نَبِيِّهِمْ

۱. معول: شمشیر کوتاه و باریکی است که در زیر جامه بندند.

۲. یاوه شدن: به معنی گم شدن است.

۳. چهره‌های شما شاد باد. گفتند: و چهره تو یا رسول الله.

۴. خلاصه معنی شعر چنین است: ای ابن حقیق و ای ابن اشرف، دلیراگر و هی که شما

اسلام حُویصه جهود

و هم در سال سیم هجرت حُویصه مسلمان شد. و این چنان بود که: حُویصه و مَحْيَصَه دو برادر بودند، از جمله جهودان. نخستین مَحْيَصَه ایمان آورد. در این وقت که کعب بن اشرف کشته شد و رسول خدای اصحاب را حکم داد که چون بر جهودی دست یابند مقتول سازند، مَحْيَصَه بشتابت و بازرگانی که همسایه او بود بکشت. حُویصه گفت: ای برادر چه کردی؟ گوشت و پوست ما از احسان این بازرگان رسته^۱ است. امروز در همه جهودان از وی بزرگتر و کریم‌تر مردی نبود. مَحْيَصَه گفت: ساکت باش؟ آن کس که حکم بر قتل جهودان کرده، اگر فرمان دهد با اینکه تو برادر منی بی‌درنگ سرت برگیرم. حُویصه دانست این سخن از در صدق کند، پس خاموش شد و شب همه شب اندیشه کرد و با خود گفت: دینی که حلاوت آن مرارت قتل برادر را شیرین کند، نیست الا آنکه بر حق باشد. لاجرم روز دیگر به حضرت پیغمبر آمده شهادت براند و مسلمانی گرفت.

قتل ابورافع جهود

و هم در سال سیم هجرت ابورافع جهود مقتول شد و قتل او را در سال چهارم و پنجم و ششم نیز گفته‌اند و من به سال سیم اندر اقرب دانستم. بالجمله بعضی نام او را عبدالله و برخی سلام بن أبيالْحَقِيق دانسته‌اند. در خبر است که چون قاتل کعب بن اشرف از قبیله اوس بود، بزرگان قوم خَرْج گفتند که: ما نخواهیم بود که مردم اوس از قتل کعب بر ما فخری جویند، باید یک تن که مانده کعب باشد مقتول سازیم تا از ایشان در ارادت رسول خدای بازنمانیم و این کس نباشد، جز ابورافع شوهر صفیه. و این ابورافع برادر کنانه بن أبيالْحَقِيق بود که در نواحی خیبر به ارض حجاز نزدیک حصاری داشت و تجارت حجاز می‌کرد. پس

→ دیدید که چون شمشیر تیز سوی شما شدند و مرگ به شما پوشانیدند که در کار دین خویش بینا بودند و مایه زیونی ستم بودند.
۱. رسته: روئیده

عبدالله بن عَتِيك و عبدالله بن عُتبة و أبو قتاده و يك تن دیگر از خَرَّاج از رسول خدای اجازت یافتند و به فرمان آن حضرت، ابن عَتِيك بر دیگران امیر شد، پس طریق خبیر پیش گرفتند و راه ببریدند.

از قضا آن هنگام بر در حصن ابورافع رسیدند که خورشید به کوه می نشست و مردم و مواشی به حصار درمی رفتند. عبدالله بن عَتِيك یاران خویش را دورتر از قلعه جای داده و خود به نزدیک حصار شده، در کناری بنشست و جامه بر سر کشید بدان گونه که قضای حاجت می کند. درین فریاد کرد که: ای بندۀ خدا اگر درمی آئی تعجیل کن. ابن عَتِيك فرصت به دست کرد، برخاست همچنان که جامه بر سر کشیده داشت، به قلعه دررفت و در زاویه‌ای^۱ بنشست و از دور همی نگریست.

چندانکه درین در بست و کلیدها را از میخی درآویخت و به خویشن پرداخت. و چون پاسی^۲ از شب بگذشت کار اکل و شرب بگذاشت و بخفت. ابن عَتِيك برخاست و کلید برگرفت و در حصار بگشود تا اگر کار برا او تنگ شود، تواند به آسانی گریخت، و از آنجا به خانه ابورافع دررفت و او را در وثاقهای فرازین^۳ خانه یافت که بخفته بود و کسی از بهرا او قصه می کرد. پس به گوشه‌ای پنهان شد تا افسانه گزار^۴ از کار شد و ابورافع به خواب رفت.

آنگاه از جای درآمد و به خانه‌های یک یک درمی رفت و از اندرون ابواب را برمی بست تا اگر غوغائی برخیزد، کس نتواند به مدد ابورافع آید، از این گونه کار کرد تا بدانجا رسید که ابورافع و اهلش بخفته بودند. ابن عَتِيك از میان آن چند تن ندانست مقصود کدام است، پس بانگ زد که ای ابورافع! وی از خواب انگیخته شد و گفت: مَنْ هَذَا؟ ابن عَتِيك تیغ بر اثر صوت او براند و کارگر نیفتاد؛ چون این بدانست؛ صوت خویش را دیگر گونه کرد و آواز داد که: مَا هَذَا الصَّوْتُ يَا أَبَا رَافِع؟ ابورافع گفت: لِأُمَّكَ الْوَيْلُ همانا در این خانه مردی درآمده است. زن او گفت: ای ابورافع بانگ عبدالله بن عَتِيك می شنوم. ابورافع گفت: گم کناد تو را مادر تو. ابن عَتِيك اینجا چه کند؟

۱. زاویه: گوشه ۲. پاس: یک حصه از هشت حصه شبانه روز که سه ساعت می شود.
۳. در بالاخانه‌ها یافت
۴. افسانه گزار: آن کس که قصه یا داستان همی گوید.

هم در این نوبت بر هنچار^۱ آواز تیغ براند و کاری نساخت. در زمان پیش شده سر تیغ بر شکم ابورافع نهاد و فشار داد، چنانکه از پشتیش بیرون شد و در حال باز شده درها را یک یک بگشود و برفت، تا به زینه بام رسید. چون ماهتاب بود، دهشتی تمام در خاطر داشت، چنان پنداشت که به تمام مرقاة^۲ فرود شده است. پس از چند پایه به زیر افتاد، چنانکه ساقش بشکست. در حال شکسته را با دستار خویش بریست و با یک پای بجست و از حصار به در شده با یاران خویش پیوست، و در بیغوله‌ای چندان توقف کردند که سحرگاه بانگ قلعه گیان را اصغر نمودند که شب دوش ابورافع را کشته‌اند. پس از آنجا کوچ داده در مدینه به حضرت رسول الله ﷺ آمدند و بشارت قتل او دادند. و آن حضرت دست مبارک بر ساق ابن عتیک بسود، در حال شفا یافت.

غزوه نجران

و هم درین سال غزوه نجران پیش آمد، از بهر آنکه در حضرت رسول خدای معروض افتاد که جماعت بنی سلیم در نجران انجمنی کرده‌اند و کیدی اند یشیده‌اند. پس رسول خدای با سیصد (۳۰۰) تن از فارسان اصحاب آهنگ دفع ایشان کرد؛ و در مدینه ابن امّ مکتوم را به خلیفته بازگذاشت و تا اراضی ایشان تاختن کرد.

جماعت بنی سلیم این بدانستند در اراضی خویش پراکنده شدند، لاجرم رسول خدای بی آنکه دشمنی را دیدار کند باز مدینه شد؛ و مدت این سفر ده (۱۰) روز بود.

۱. هنچار: راه و روش

۲. مرقاة: نردهان و هرچیز که به وسیله آن بالا روند.

ولادت امام حسین علیه السلام

و هم در سال سیم هجرت ولادت حضرت امام حسین علیه السلام بود و تفصیل احوال آن حضرت، در ذیل نام مبارکش به ترتیبی که در فهرست مسطور است، مرقوم خواهد شد.

تزویج اُمّ کلثوم با عثمان بن عفان

و هم در این سال ام کلثوم دختر رسول خدای به شرط زناشوئی، به سرای عثمان بن عفان شد - چنانکه در جای خود به شرح خواهد رفت - .

تزویج حَفْصَةَ دَخْتِرِ عَمِّهِ زَيْنَبَ دَخْتِرِ خُرَيْمَةَ بَأْ پیغمبر صلوات الله عليه وآله وسلام

و هم در سال سیم هجرت در شهر شعبان، حَفْصَةَ دَخْتِرِ عَمِّهِ بن خطاب و در نیمه رمضان زینب بنت خُرَيْمَة [بن الحارث] به تزویج رسول خدای علیه السلام درآمدند، شرح این جمله نیز در جای خود خواهد است.

غزوه اُحد

و هم در سال سیم هجرت غزوه اُحد پیش آمد. از این روی که قریش بعد از مقاتلہ بدر سخت آشفته بودند و سینه ایشان از قتل ابطال^۱ و نهب اموال تنگ بود،

۱. ابطال: دلاوران

أبوسفیان اندرز آن جماعت همی کرد که نگذارید زنان شما بگریند و سوگواری آغازند؛ زیرا که آب چشم اندوه را بنشانند و کین محمد را از خاطرها زایل کند. لاجرم هیچ کس سوگ^۱ کشته خویش نداشت، و همگان یک جهت شدند که این کین از پیغمبر و أصحاب او بازجویند. و آنگاه که أبوسفیان اموال کاروانیان را چنانکه مذکور شد از شام به سلامت تا مکه آورد به سبب قتال بدرا کس را مجال نیفتاد که اخذ مال خویش کند، آن اموال هنوز در دارالندوه^۲ محبوس بود.

در این وقت که رزم پیغمبر را تصمیم عزم دادند بزرگان قریش گفتند: که ماسود تجارت این سفر را به تجهیز لشکر می‌گذاریم و خویشن را در کام نهنگ می‌سپاریم، باشد که بر خصم ظفر جوئیم.

اول کس أبوسفیان اجابت این سخن کرد، پس متاع تجارت را به معرض بیع و شری درآورده صد هزار (۱۰۰۰۰۰) مثقال زرناب و دو هزار (۲۰۰۰) شتر برآمد، یک نیمه آن سود این سفر بود. پس یک نیمه مال را به صاحبان مال سپردند و نیم دیگر را تجهیز لشکر کردند؛ و خدای این آیت بدین فرستاد: إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْقِضُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنْقِضُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَهٌ ثُمَّ يُعْلَمُونَ.^۳ یعنی: این کافران که بذل اموال خویش کنند که راه حق بگردانند، دیر نباشد که پشیمان شوند و مغلوب گردند.

بالجمله أبوسفیان و دیگر مشرکان از همه قبایل عرب، ابطال و رجال را به اعانت خویش طلب نمودند و چهار کس را به دعوت مردم به میان قبایل گسیل ساختند: نخستین: عمرو بن العاص. دویم: هبیرة بن أبي وهب. سه دیگر: ابوالبختری و این ابوالبختری را اسد قریش می‌نامیدند و حسان بن ثابت در هجای او این شعر گوید:

وَ مَا طَلَعَتْ شَمْسُ النَّهَارِ وَ لَا بَدَأَتْ
عَلَيْكَ بِمَجْدٍ يَابْنَ مَقْطُوعَةِ الْيَدِ
أَبُوكَ لَقِطَّ الْئَمَّ النَّاسِ مَوْضِعًا
تَبَنَّى عَلَيْكَ اللُّؤْمَ فِي كُلِّ مَشَهِدٍ
عَلَى عَارِ قَوْمٍ كَانَ لُؤْمَكَ فِي غَدِ

۱. سوگ: ماتم و عزاء

۲. دارالندوه: خانه‌ای است در مکه که مجلس مشورت قریش بوده است.

۳. انفال، ۶۳: کافران اموال خود را برای باز داشتن مردم از راه خدا صرف می‌کنند، این اموال را خرج خواهند کرد ولی برای آنها مایه حسرت خواهد شد و بعد شکست می‌خورند.

و چهارم کس: ابو عزّه^۱ شاعر بود. اما أبو عزّه نخست سر بر تافت و گفت: محمد مرا بی آنکه اخذ فدیه کند از میان اسیران بدر آزاد ساخت؛ و من پیمان نهادم که دیگر بر روی بیرون نشوم. صفوان بن امیه گفت: بیرون شو اگر گرفتار شوی چندانکه زر واجب افتد من فدیه کنم؛ و اگر کشته شوی زن و فرزند تو را مانند عیال خویش بدارم. جعیب بن مطعّم نیز با صفوان همدست شد و أبو عزّه را جنبش داد تا با آن سه تن یار شد و از بھر استمداد به میان قبال رهسپار گشت:

إِنِّيْ بَنِيْ عَبْدِ مَنَّاةِ الرَّزَامِ
أُتُّمْ حُمَّاءً وَ أَبُوكُمْ حَامِ
لَا تَعْدُونِي نَصْرَكُمْ بَعْدَ الْعَامِ
لَا تُسْلِمُونِي لَا يَحِلُّ الْإِسْلَامُ

بالجمله نشیب و فراز آن اراضی را درنوشتند و مردمان دلاور را از هر حی و هر قبیله بخواندند و به مکه آوردند؛ و لشکری بزرگ ساخته کردند. و بزرگان قوم خواستند زنان خویش را نیز با خود کوچ دهند از بھر آنکه در میان لشکر سوگواری کنند و برکشتگان خویش بگریند و مرثیه گویند تاکین‌ها بجوشد و دلها بخروشد؛ و مردان جنگ، پای اصطبار^۲ استوار کنند و کامبردار شوند. نخستین صفوان بن امیه گفت: من اول کسم که زنان خود را کوچ خواهم داد و خون خویش را از محمدیان بخواهم جست و اگرنه جان بر سر این کار می‌کنم؛ و عکرمه بن ابی جهل گفت: من اول کسم که اجابت سخن صفوان خواهم کرد. نوبل بن معویه الدئلی گفت: ای عشر قریش این رأی نیست چه تواند بود که شکسته شوید و این زنان به دست دشمن اسیر شوند. صفوان گفت: هرگز این نخواهم کرد. پس نوبل به نزد أبوسفیان آمد و رأی صفوان را ناصواب شمرد و هند زوجه أبوسفیان سر برداشت و گفت: نَعَمْ تَخْرُجُ وَ تَشَهَّدُ الْقِتَالَ. رأی صفوان استوار است ما بیرون می‌رویم و در میدان مقاتله حاضر می‌شویم.

أبوسفیان گفت: من با قریش مخالفت نخواهم کرد؛ و سخن بر آن نهادند که زنان را کوچ دهند.

۱. ابو عزّه، نام اصلیش عمرو بن عبد الله بن عمیر بود و مشهور به ابو عزّه جمّحی.
۲. ای فرزندان رزمnde عبد مناف، شما حمایت کنندگانید و پدرتان حام است، مرا تسليم نکنید که اسلام همه جا را فراگیرد و نصرت خود را برای سال بعد به من و عده ندهید.
۳. اصطبار: بردباري

ابوسفیان هر دو تن زنان خود را بسیج^۱ سفر کرد: اول هند: دختر عتبه بن ربیعه و او در طلب خون پدرش عتبه و برادرش ولید و عمهش شیبیه کانون خاطرش افروخته بود: **وَالْوِتْرُ يُقْلِقُهَا وَالْكُفْرُ يُخْنِقُهَا وَالْحَرْثُنُ يُحْرِقُهَا وَالشَّيْطَانُ يُنْطِقُهَا.** دویم: أمیمة دختر سعد بن وهب بن آشیم بن کنانه.

و صفوان بن امیه نیز دو زن کوچ داد: اول: بزرگ دختر مسعود الثقفی و گفتہ اند: رقیة نام داشت و او مادر عبدالله اکبر است. دویم: العیول دختر المعلزل از جماعت بنی کنانه و او مادر عبدالله اصغر است.

و طلحه بن أبي طلحه زوجه خود سلافه دختر سعد بن شهید از قبیله آؤس را کوچ داد و اسم أبو طلحه، عبدالله بن عبدالعزی است و او مادر چهار پسر است. اول: مسافع. دویم: الحارت. سیم: کلاب. چهارم: ابوالجلاس و ایشان را از طلحه داشت. و عکرمه بن أبي جهل زوجه خود أم حکیم^۲ دختر الحارت بن هشام را کوچ داد. و الحارت بن هشام زوجه خود فاطمه دختر الولید بن المغیره را کوچ داد.

و عمرو بن العاص، زوجه خود دختر منبیه بن الحجاج را کوچ داد و نام او هند بود و به روایتی ریشه نام داشت و او مادر عبدالله بن عمرو بن العاص است.

و أبي عزیر بن عمیر از بنی الدار، مادر خود خناس دختر مالک بن المضرّب را که از زنان بنی مالک بن حشل است با خود برداشت.

والحارث بن سفیان بن عبدالاسد زوجه خود رمله دختر طارق بن علقمه کنانیه را کوچ داد.

کنانه بن علی بن ربیعه بن عبدالعزی بن عبدشمس بن عبدمناف زوجه خود أم حکیم دختر طارق را کوچ داد.

و سفیان بن عویف، ضجیع خود قبیله دختر عمرو بن هلال را کوچ داد. و النعمان بن عمرو مادر خود دعنه^۳ را با خود برداشت.

و غراب بن سفیان بن عویف زوجه خود عمره دختر الحارت بن علقمه کنانیه را کوچ داد. و این آن زن است که لوای فریش را برداشت چنانکه مذکور می شود، بالجمله پانزده (۱۵) هودج از بهر این زنان راست کردند.

۱. بسیج: ساختگی کارها و کارسازیها و آماده گردیدن.

۲. واقدی: أم جهیم (۱۴۷/۱).

۳. واقدی: دعنه (۱۴۸/۱).

چون عباس بن عبدالمطلب که در این وقت از مدینه به مکه سفر کرده بود این بدانست، صورت حال را کتابی کرده خاتم بر نهاد و یک تن از قبیله بنی غفار را به اجرت گرفته بدو داد، بدان شرط که سه (۳) روزه خویشتن را به مدینه رساند و رسول خدای ﷺ را از این قضیه بیاگاهاند.

پس آن مرد به شتاب صبا و سحاب طی مسافت کرده، به مدینه آمد و رسول خدای را بیرون مسجد قبا یافت، هنگامیکه عزیمت مدینه را سوار می‌شد پس بررسید؛ و نامه عباس را برسانید. پیغمبر نامه را به ابی کعب داد تا بخواند و به عرض رساند. چون مضمون نامه را معلوم کرد: فرمود: ای ابی کعب این معنی را پوشیده بدار و از آنجا به خانه سعد بن الرّبیع درآمد و فرمود: خانه را از بیگانه پرداخته کن.^۱ عرض کرد هیچ‌کس را در اینجا بار نیست. پس قصه قریش را با او بگذشت و فرمود: این سر را مستور بدار. سعد گفت: یا رسول الله گمان من این است که خیر تو در این است. آن حضرت از آنجا به مدینه بازشتافت.

همانا چون پیغمبر از خانه سعد بدر شد زنش از در درآمد و گفت: رسول خدای با تو چه سخن کرد؟ سعد گفت: ترا چه کار است؟ گفت: بیهوده ملای^۲ که من سخنان آن حضرت را به جمله اصلاح نمودم و آن کلمات را تا به پایان برشمرد. سعد گفت: إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ^۳ و دست برده گلوگاه زن بگرفت و چنانش دوان به حضرت پیغمبر آورد که نفس دیردیر برمی‌آورد و صورت حال بازنمود. رسول خدای ﷺ فرمود: او را بگذار. و زمانی دیر برنيامد که در مدینه هر کس دیگرگونه سخن می‌کرد و منافقان می‌گفتند: این مرد که از مکه رسیده، خبری نیکو ندارد.

بالجمله مکشوف شد که لشکر قریش از مکه به در شدند و أبو عامر راهب با پنجاه (۵۰) کس بدیشان پیوست و عرض لشکر دادند، پنج هزار (۵۰۰۰) کس برآمد و سه هزار (۳۰۰۰) شتر و دویست (۲۰۰) اسب در لشکر ایشان بود. پس هزار و هشتصد (۱۸۰۰) مرد پیاده بودند و از جمله این لشکر هفتصد (۷۰۰) تن زره داشتند و پانزده (۱۵) هودج^۴ از بهر زنان حمل می‌دادند؛ و از اشراف قریش

۲. هرزه مگوی

۱. یعنی اگر بیگانه‌ای در خانه هست، او را بیرون کن.

۳. بقره، ۱۵۶: ما از آن خداییم و به سوی او باز می‌گردیم.

۴. هودج: جایگاهی که برای نشستن مسافر روی شتر می‌بستند.

أبوسفیان بن حرب و اسود بن مطلب و جبیر بن مطعم و صفوان بن أمیه و عکرمه بن أبي جهل و حارث بن هشام و سفیان بن عویف با ده (۱۰) پسر و عبدالله بن ریعه و حویطب بن عبدالعزی و خالد بن الولید و أبو عزّه جمّحی شاعر و دیگر بزرگان هم‌گروه‌اند و امارت سپاه با أبوسفیان است.

بالجمله چون لشکر قریش طی طریق کرده، به منزل آبوا^۱ رسیدند، بعضی از کفار گفتند: صواب آن است که قبر مادر محمد را بشکافیم و جسد او را برآورده با خود حمل دهیم تا اگر کار جنگ دیگرگونه شود؛ وزنان ما به دست محمد اسیر گردد این معنی را مکشف داریم تا زنان ما را از قید اسر برها ند و جسد مادر خود را بستاند. ابوسفیان گفت: حاشا و کلا^۲ هرگز از پی این اندیشه مباشد که قبیله بنی بکر و حسین و بنی خزاعه حلیفان و هم‌سوگندان محمدند، چون این بدانند یک تن از مردگان ما را در گور نگذارند. و از آنجا کوچ داده، به منزل ذوالحلیفه^۳ فرود شدند و سه روز آن اراضی را لشکرگاه کردند.

اما از این سوی رسول خدای ﷺ آنس و مؤسس پسران فضاله را فرمود تا فحص حال قریش کرده خبری بازارند. ایشان برفتند و فحص کرده بازآمدند و گفتند: دیر نباشد که از کشتزار عریض^۴ یک برگ سبز نماند و جمله را اسب و شتر لشکریان چریده باشند.

از پس ایشان رسول خدای حبّاب بن المُنْذِر را نیز به بازدید لشکر مشرکین مأمور داشت. حبّاب راه برگرفت و آن جماعت را بازدیدی به سزا کرده بازآمد و همه چیز چنان گفت که با کتاب عباس راست بود. پیغمبر فرمود: حَسْبَ اللَّهُ وَ نِعْمَ الْوَكِيلُ^۵، اللَّهُمَّ يَكْ أَجُولُ وَ يَكْ أَصُولُ. الهی به قوت تو دفع دشمن می‌کنم و به نیروی تو حمله می‌افکنم.

این هنگام شب جمعه ششم شوال بود، پس سعد بن معاذ و سعد بن عباده و

۱. آبوا: قریه‌ای است میان مکه و مدینه که مدفن مادر پیامبر (ص) هم آنجاست و از آنجا تا جهقه از طرف مدینه بیست و سه میل راه است.

۲. این دو کلمه هنگام انکار و تعجب گفته می‌شود.

۳. ذوالحلیفه: قریه‌ای است از آنجا تا مدینه هفت میل راه است.

۴. عریض: نام وادی است در مدینه.

۵. آل عمران، ۱۷۳: خدا ما را بسند و بهترین حامی است.

أَسِيدُ بْنُ حُضَيرٍ وَ چندٌ تِنْ دِيگرٌ از ابطال رجَالِ سلاحِ جنگ در بر راست کرده از بیرون مسجد و بیرون خانه پیغمبر از بهر حفظ و حراست تا بامداد بخفتند. و هم رسول خدای را آن شب در خواب نمودار شد که زرهی محکم در بر دارد اما ذوالفقار را رخنه و ثلمه‌ای^۱ چند پدیدار گشت و گاوی بکشتند که اندر آن کبش^۲ نیز مذبوح^۳ شد.

بامداد تعبیر رفت که آن زره محکم قلعه مدینه است و آن رخنه‌ها که به ذوالفقار اندر شد مصابیبی است که بر رسول خدای خواهد رسید و قتل گاو کنایت از کشتگان و شهیدان صحابه است؛ و ذبح کبش قتل قائدی^۴ از قریش است.

در خبر است که رسول خدای بر آن بود که از مدینه بیرون نشود. عبدالله بن ابی بن سلول و گروهی از مهاجر و انصار نیز بر این رأی همداستان بودند، و عبدالله عرض کرد که: ما مجرب داشته‌ایم هر وقت دشمنی آهنگ ما کرد و ما از مدینه بیرون نشدیم ظفر جستیم. رسول خدای فرمود: نیکو باشد. خود در مدینه بباشید وزنان و کودکان را به حصنهای حصین فرستید.

اما جمعی از جوانان انصار که در جنگ بدر حاضر نبودند و طلب نام و ننگ می‌نمودند و شهادت را نیک دوست می‌داشتند، از بهر خروج و مبارزت الحاج فراوان می‌فرمودند؛ و حمزه بن عبدالمطلب و سعد بن عباده و نعمان بن مالک و چند تِن دیگر از قبیله آوس و خژرج گفتند: ما بیم داریم که کفار قریش در ضمیر گیرند که ما از شمشیر ایشان بترسیده‌ایم و بر ما دلیر شوند؛ و مالک بن سنان پدر ابوسعید خدری گفت: يا رسول الله! ما در میان احدی الحُسَنیین^۵ هستیم که آن ظفر و اگر نه شهادت است، در هر حال فتح ما را باشد. حمزه عرض کرد: يا رسول الله! سوگند با خدائی که قرآن به سوی تو فرستاده که روزه نگشایم تا با مشرکان به شمشیر خویش جنگ نکنم. از این روی شامگاه جمعه روزه خود را نشکست و روز شنبه نیز ناهار با دشمنان جنگ نپیوست.

نعمان بن مالک بن ثعلبہ گفت: يا رسول الله! کشته شدن گاوی که در خواب تو را

۱. ثلمه: شکاف ۲. کبش: قوچ را گویند، و کبش قوم: بزرگ قوم را گویند.
۳. مذبوح: سربزیده ۴. قائد: سرهنگ لشکر را گویند (س). رهبر، پیشوای
۵. یکی از دو چیز خوب

نمودارگشت قتل من است، قسم با خدای که در بهشت خواهم بود؛ زیرا که خدا و رسول را دوست دارم و از معركه بازنگردم. فرمود: راست گفتی و او در جنگ شهادت یافت.

بالجمله چندان مبالغه کردند که رسول خدای با کراحت خاطر رخصت بیرون شدن فرمود. و چاشتگاه جمعه بود که بر مردمان خطبه کرد و موعظت فرمود و گفت: نصرت شما را خواهد بود؛ اگر در مبارزت مصابرت جوئید و زحمت ضرب و حرب را متحمل باشید؛ و چون نماز عصر بگذشت به خانه شد.

به روایت عامه سلاح جنگ ابوبکر و عمر بر پیغمبر پوشیدند و دستار بر سر مبارک محکم کرد و از بیرون خانه سعد بن معاذ و اسید بن حضیر مردم را مخاطب ساخته می فرمودند: چگونه در بیرون شدن پیغمبر مبالغت می نمایند و حال آنکه آن حضرت کراحت دارد؟

در این سخن بودند که رسول خدای از خانه برآمد، زرهی پوشیده و کمری از ادیم^۱ بر میان بسته و تیغی حمایل ساخته و سپری از پس پشت انداخته و نیزه‌ای به دست کرده. مردمان چون آن حضرت را بدین صورت دیدند از گفته خود پشیمان شدند و گفتند: يا رسول الله! ما را نرسد که در حضرت تو بلا و نعم سخن کنیم آن همی کن که خود صواب دانی.

رسول خدای فرمود: نخست گفتم نپذیرفتید. اکنون روانباشد پیغمبر را که سلاح جنگ از تن دور کند تا خداوند در میان او و اعدایش حکومت نفرماید. اکنون به نام خدای کوچ دهید که اگر صابر باشید مظفر باشید.

و چون مالک بن عمیر در این روز از جهان رفته بود جنازه او را بگذاشتند نخستین رسول خدای بر روی نماز گزاشت، آنگاه سه نیزه بگرفت و سه رایت برست یکی از بهر مهاجر که خاص خود پیغمبر بود و آن را به امیر المؤمنین علی طیلاً داد و به روایت دیگر که اصح است علم مهاجرین را به مصعب بن عمیر سپرد و رایت آوس را به اسید بن حضیر، و آن خرزج را به حباب بن المُنذر عطا فرمود و به روایتی صاحب لوای خرزج، سعد بن عباده بود.

آنگاه عبدالله بن امّ مكتوم را در مدینه به خلیفته باز داشت و بر اسبی که نام آن

مُرَّجِز بود سواره شده به جانب أَحْد رهسپار گشت. و سعد بن معاذ را دوزره بر تن بود و از پیش روی آن حضرت همی رفت و هزار تن از ابطال رجال از دنبال آن حضرت به تک تاز بودند و در میان آن لشکر صد (۱۰۰) تن زرهدار بود، و دو سر اسب افزون نداشتند که یکی از آن پیغمبر و آن دیگر را أبو بُردة بن نیار^۱ از بنی الحارت که از قبیله آوس بود داشت.

در این وقت جعیل بن سراقة الصمیری پیش شد و دم سرد برکشید و عرض کرد: يا رسول الله مرا گفتند: تو فردا کشته می شوی. پیغمبر دست مبارک بر سینه او زد و فرمود: أَلَيْسَ الدَّهْرُ كُلُّهُ غَدَا؟ یعنی: آیا نیست دهر همه فردا؟ زیرا که از پی هر امروزی فردائی است.

بالجمله چون پیغمبر به منزل بنی النجار رسید، جو قی^۲ از لشکریان را نگریست که در منزل ابوبکر و عمر به خشونت بانگ همی کردند. فرمود چه کسانند؟ گفتند: از جماعت جهود هم سوگندان عبدالله بن ابی این غوغایانند. فرمود: لَا تَسْتَنِصُرُوا بِأَهْلِ السُّرْكِ عَلَى أَهْلِ السُّرْكِ.

و در آن منزل کودکان صحابه را مانند عبدالله بن عمر بن خطاب و زید بن ثابت و اُسامه بن زید و زید بن ارقم و زید بن طاهر و براء بن عازب و اُسَيْد بن ظَهَير و عَرَابَة بن آوس و أبوسعید خُدَری و سَمُرَة بن جُنْدُب و رافع بن خَدِيج را حکم مراجعت به مدینه فرمود و ایشان چهارده (۱۴) ساله بودند و در جنگ خندق رخصت جهاد یافتند.

ظَهَير عرض کرد یا رسول الله: رافع نیکو کمانداری است و رافع بر سر انگشتان پای برمی شد و خویشن را برمی کشید که در نظر بلند نماید و رخصت حرب حاصل کند و رسول خدای وی را دستوری داد.

در این وقت سَمُرَة بن جُنْدُب با مُرَى بن سِنان که شوهر مادرش بود خطاب کرد که: چگونه مرا رخصت جنگ ندهید و حال درکشتنی بر رافع مظفرم؟ مُرَى بن سِنان این سخن را به عرض رسول خدای رسانید و آن حضرت حکم داد تا ایشان با هم درآویختند و یکدیگر را همی قوت کردند. عاقبت سَمُرَه غلبه جست و رسول خدایش رخصت جنگ داد.

۲. جو ق: گروهی از مردم

۱. متن: ابوبوده بن دینار.

در این هنگام آفتاب فروشد و بلال بانگ نماز برداشت و پیغمبر نماز به جماعت بگزاشت. آنگاه محمد بن مسلمه را بفرمود تا با پنجاه (۵۰) کس به حفظ و حراست لشکر مشغول باشند و لشکر قریش نیز نزدیک بودند و کردار را می‌نگریستند و از جانب ایشان عکرمه بن ابی جهل طلایه^۱ لشکر بود. و به روایتی بعد از نماز خفت، پیغمبر فرمود: کیست امشب پاس ما بدارد؟ و حدیث ذکوان را به نهجی که در جنگ بدر مرقوم داشتیم در این غزوه روایت کنند. و راقم حروف چون این روایت را ضعیف دانست به تکرار نپرداخت.

مع القصه از پس آنکه یک نیمه شب را پیغمبر بخفت از جای برآمد و به اسب خویش برنشست و ابوخثیمہ حارثی را دلیل راه کرده تا در اُحد لشکر کفار را بازدیدی به سزاکند و راه برگرفت.

در این وقت اسب پیغمبر دم بزد به شمشیر یکی از انصار، و آن شمشیر از نیام^۲ بیرون آمد. فرمود: هم تیغ خود را در نیام کن که گمان دارم امروز بسیار تیغها از نیام برآید. و چون از قبیله بنی حارثه که بر سر راه بود عبور می‌فرمود، ناچار در حایط مربع بن قبطی مرور داشت و او مردی منافق و نابینا بود. پس از جای برخاست و بر روی لشکر اسلام خاک همی پاشید و گفت: تو اگر رسول خدای بودی، به حایط من درنشدی. سعد بن زید آشهلی کمانی بر سر او زد چنانکه خون برفت. پیغمبر فرمود: دَعْهُ فِإِنَّ الْأَعْمَى أَعْمَى الْقَلْبِ. یعنی: کور نیز دلش کور است. و چند تن از بنی حارثه که با آن منافق موافق بودند از جای درآمدند و بخوشیدند و گفتند: این نیست جز نتیجه خصمی بنی عبدالاشهل. اسید بن حضیر گفت: لا والله این نیست جز ثمرة نفاق و شفاق شما، سوگند با خدای که اگر پیغمبر فرمان دهد یک تن از امثال شما را زنده نگذارم. رسول خدای فرمود: ساکت باشید و ایشان را تسکین فرمود.

و نیز در بامداد بلال را حکم داد تا بانگ نماز برداشت و هم نماز به جماعت بگزاشت. آنگاه زرهی دیگر بر زبر زره نخستین بپوشید و خود و مغفر^۳ راست کرد و رزم را تصمیم عزم فرمود و زمین جنگ را بنمود. و إِذْغَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبُوْيِ الْمُؤْمِنِينَ

۱. طلایه لشکر: مقدمه لشکر

۲. مغفر: زره خود که زیر کلاه پوشند.

مقاعد للقتال وَاللهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ^۱: یعنی: یاد دار ای محمد چون از اهل خود جدا شدی و جای جنگ بنمودی، خدا شنوا و دانا است.

مخالفت عبدالله ابی از جنگ

در این وقت عبدالله بن ابی بن سلول با سیصد (۳۰۰) تن از یهودان که هم سوگندان او بودند از این منزل که شوط^۲ نام داشت و تا مدینه زیاده از نیم فرسنگ مسافت نبود سر برکاشتند و آهنگ مدینه کردند و این آیت در حق ایشان نازل شد. إِذْ هَمَّ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ أَنْ تَفْشِلَا وَاللهُ وَلِيُّهُمَا وَعَلَى اللهِ فَلِيَسْتَوْكِلُ الْمُؤْمِنُونَ^۳: یعنی: دو گروه از شما که عبدالله بن ابی و آنانکه متابعت او داشتند؛ ساز مراجعت نمودند نفاق و بدالی آشکار نمودند. باید به خدای توکل کنند که او نگاهدارنده است. وهم خدای در حق این جماعت این آیت فرستاد: وَلَيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقَبْلَهُمْ تَعَالَوْا قاتلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ أَوِ ادْفَعُوا قاتلُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتالًا لَا تَبْغُنَاكُمْ هُمْ لِلْكُفَّارِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُهُمْ مِنْهُمْ لِلإِيمَانِ^۴. از بهر آنکه مکنون خاطر این منافقین آشکار شود حکم شد که به جهاد حاضر شوند و دل ایشان با کفر نزدیکتر بود که پشت با جهاد داده، روی به مدینه نهادند.

عبدالله بن عمرو بن حرام از دنبال ایشان بتاخت باشد که آن جماعت را به سوی جهاد مراجعت دهد، چندانکه پند و اندرز داد، مفید نیفتاد. پسر ابی گفت: محمد سخن ما را وقوعی ننهاد^۵ و رای جوانان نامجرب^۶ را اختیار کرده از مدینه بیرون شد، هرگز با او مراجعت و موافقت نکنیم. عبدالله بن عمرو گفت: خدای شما را هلاک

۱. آل عمران، ۱۲۱: چون بامدادان از خانوادهات برای صفاتی مؤمنان به جهت جنگ بیرون رفتی خداوند شنوای داناست.

۲. شوط: نام حایطی است نزدیک کوه احمد.

۳. آل عمران، ۱۲۲: خدا شما را در جنگ بدر یاری کرد، در حالی که ناتوان بودید، از خدا بترسید باشد که شکر نعمت او را به جا آورید.

۴. آل عمران، ۱۶۷: و نفاق افکنان شناخته شوند، چون به آنها گفته شد بباید در راه خدا نبرد کنید یا به دفاع بپردازید گفتند: اگر جنگ آزموده بودیم از شما پیروی می کردیم. در آن روز آنها به کفر نزدیک تر بودند تا به ایمان.

۵. وقوعی ننهاد: اعتمای نکرد

۶. نامجرب: نآزموده، خام.

کند، زود باشد که حق جل و علا رسول خویش را از نصرت شما مستغنى دارد. این بگفت و باز شده بالشکر اسلام ملحق شد.

و در آن منزل دو تل ریگ برابر یکدیگر بود که در جاهلیت دو تن از مشایخ جهود برای تعلیم مسائل بدانجا می‌شدند و جهودان در گرد ایشان انجمن شده، استفاده می‌نمودند و آن تل را شجره نام بود. پیغمبر در آنجا نماز دیگر^۱ بگزاشت و عرض سپاه داد بعد از مراجعت پسر آبی و اتباعش، هفتصد (۷۰۰) تن بجای بود. این هنگام مردمان یک جهت دل بر مقاتلت نهادند و ساز و برگ گیر و دار راست کردند و به میدان جنگ اندر شدند. و این هنگام روز شنبه، هفتم شهر شوال بود.

[صف آرائی مسلمانان و قریش در اُحد]

بالجمله از آن سوی نیز کفار جنبش کردند، و از هر دو جانب کین‌ها بجوشید و دلها بخروشید. در این وقت رسول خدای به خویشن همی صف راست کرد و لشکر را چنان بداشت که کوه اُحد در قفا و جبل عینین^۲ از طرف چپ و مدینه در پیش روی می‌نmod و چون در کوه عینان شکافی بود که اگر دشمن خواستی؛ توانستی کمین بازگشادی، لاجرم پیغمبر عبدالله بن جبیر و عبدالله بن عمرو بن حرام را فرمود: تا با پنجاه (۵۰) تن کماندار در آنجا کمین نهند. و اعدا را با خدنگ خارا شکاف از مرور آن شکاف مانع باشند. و فرمود: اگر ما غلبه جوئیم و غنیمت آریم قسمت شما بگذاریم، در هر حال از این شکاف انحراف نجوئید و در فتح و شکست ما از جای نجنبید.

آنگاه عکاشة بن محسن اسدی را و زبیر العوام را با صد (۱۰۰) مرد در برابر خالد بر میمنه^۳ و أبوسلمه بن عبدالاسد مخزومی را و مقداد بن اسود را با صد (۱۰۰) مرد برابر عکرمه بر میسره^۴ بداشت و ابوغبیده بن الجراح و سعد بن أبي وقاص را بر

۱. نماز دیگر: نماز عصر را گویند.

۲. عینان یا عینین، از شعب و افنان کوه اُحد است.

۳. میمنه: طرف راست

۴. میسره: طرف چپ

مقدمه^۱ گماشت و ساقه^۲ لشکر را به مقداد بن عمرو سپرد. و از آن سوی قریش نیز صفها برآراستند: خالد بن ولید با پانصد (۵۰۰) تن میمنه گرفت و عکرمه بن أبي جهل با پانصد (۵۰۰) تن در میسره بایستاد؛ و صفوان بن امیه به اتفاق عمرو بن العاص سالار سواران گشت؛ و عبدالله بن ریبعه قاید تیراندازان شد؛ و ایشان صد (۱۰۰) تن کماندار نام آور بودند و شتری را که بر آن بت هُبَل را حمل داده بودند از پیش روی بداشتند، چه هنگام خروج از مکه، أبوسفیان هُبَل را برای نصرت برداشت.

مع القصه زنان را از پس پشت لشکریان انجمن کردند و أبوسفیان در پیش روی لشکر عبور همی کرد و گفت:

ای مردمان اگر از بهر دین جنگ نخواهید کرد از بهر کشتگان بدرو
این عورتان جنگ کنید تا مبادا به دست بیگانگان اسیر شوند؛ و رایت
جنگ را به طلحه بن أبي طلحه سپرد.

در این وقت رسول خدای پرسش فرمود: که رایت کفار را حامل کیست؟ گفتند از قبیله بنی عبدالدار. فرمود: **نَحْنُ أَحَقُّ بِالْأَوْفَاءِ مِنْهُمْ**.

پس گفت: **مُضْعَبٌ بْنُ عُمَيْرٍ** کجاست؟ عرض کرد: اینک حاضر. فرمود: بگیر اینک رایت نصرت است. پس **مُضْعَبٌ** علم بگرفت و از پیش روی آن حضرت همی بود.

و پیغمبر ﷺ دو زره در برداشت و دو شمشیر حاصل فرمود که یکی از آن ذوالفقار بود. به روایت آنانکه گویند: ذوالفقار را رسول خدای در **أَحُد** به امیر المؤمنین علی داد و این سخن را راقم حروف ضعیف می دانست؛ زیرا که ذوالفقار را آن حضرت در بدر به علی داد؛ چنانکه مذکور شد و شمشیر دیگر را «حید» نام بود.

خطبه پیغمبر ﷺ در میان صف

بالجمله چون رسول خدای لشکر را بر رده کرد و صفات را راست بداشت، این خطبه بخواند:

فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ أُوصِيكُمْ بِمَا أَوْصَانِي بِهِ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ مِنَ الْعَمَلِ بِطَاعَتِهِ وَالتَّثَاهِي عَنِ الْمَحَارِمِهِ ثُمَّ إِنَّكُمُ الْيَوْمَ بِمَهْرَلِ أَجْرٍ وَذِكْرٍ لَمَنْ ذَكَرَ اللَّذِي عَلَيْهِ ثُمَّ وَطَنَ نَفْسَهُ عَلَى الصَّبْرِ وَالْإِيمَانِ وَالْجِدْ وَالنُّشَاطِ فَإِنَّ جِهَادَ الْعَدُوِّ شَدِيدٌ كَرِيمٌ قَلِيلٌ مَنْ يَصْبِرُ عَلَيْهِ إِلَّا مَنْ عَزَمَ لَهُ عَلَى رُشْدِهِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ مَنْ أَطَاعَهُ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ مَعَ مَنْ عَصَاهُ فَاسْتَفْتَحُوا أَعْمَالَكُمْ بِالصَّبْرِ عَلَى الْجِهَادِ وَالْتَّمَسُوا بِذَلِكَ مَا وَعَدَكُمُ اللَّهُ وَعَلَيْكُمْ بِالَّذِي أَمْرَكُمْ بِهِ فَإِنَّ حَرِيصًا عَلَى رُشْدِكُمْ إِنَّ الْأِخْتِلَافَ وَالشَّارِعَ وَالشَّبَطَ^۱ مِنْ أَمْرِ الْعَجْزِ وَالضَّعْفِ وَهُوَ بِمَا لَا يُحِبُّهُ اللَّهُ وَلَا يُعْطِي عَلَيْهِ النَّصْرَ وَالظَّفَرَ.

أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ قُدْفٌ^۲ فِي قَلْبِي أَنَّ مَنْ كَانَ عَلَى حَرَامٍ فَرَغَبَ عَنْهُ ابْتِغَاءَ مَا عِنْدَ اللَّهِ عَفَرَ اللَّهُ لَهُ دَيْنَهُ وَمَنْ أَخْسَنَ مِنْ مُسْلِمٍ أَوْ كَافِرٍ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ فِي عَاجِلٍ دُنْيَاهُ أَوْ فِي آجِلٍ آخِرِهِ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَعَلَيْهِ بِالْجُمُوعَةِ يَوْمَ الْجُمُوعَةِ إِلَّا صَبِيًّا أَوْ امْرَأَةً أَوْ مَرِيضًا أَوْ عَبْدًا مَمْلُوكًا وَمَنِ اسْتَغْنَى عَنْهَا إِسْتَغْنَى اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ مَا أَعْلَمُ مِنْ عَمَلٍ يُعَرِّبُكُمْ إِلَى اللَّهِ إِلَّا وَقَدْ أَمْرَكُمْ بِهِ وَلَا أَعْلَمُ مِنْ عَمَلٍ يُعَرِّبُكُمْ إِلَى النَّارِ إِلَّا وَقَدْ نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ وَإِنَّهُ قَدْنَفَتِ الرُّوحُ الْأَمِينُ فِي رُوْعَى أَنَّهُ لَنْ تَمُوتَ نَفْسٌ حَتَّى تَشَوَّفَ فِي أَقْصَى رِزْقِهَا لَا يَنْقُصُ مِنْهُ شَيْءٌ وَإِنْ أَبْطَأَ عَنْهَا فَاتَّقُوا اللَّهَ رَبِّكُمْ وَاجْبِلُوا فِي طَلَبِ الرِّزْقِ وَلَا يَخْمِلَنَّكُمْ إِسْتِبْطَاوَهُ عَلَى أَنْ تَطْلُبُوهُ بِمُعْصِيَةِ رَبِّكُمْ فَإِنَّهُ لَا يَعْدِرُ عَلَى مَا عِنْدَهُ إِلَّا بِطَاعَتِهِ.

قَدْ بَيْنَ لَكُمُ الْحَلَالَ وَالْحَرَامَ غَيْرَ أَنْ بَيْنَهُما شُبَهًا مِنَ الْأَمْرِ لَمْ يَعْلَمْهَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ إِلَّا مَنْ عَصَمَ فَمَنْ تَرَكَهَا حَفْظَ عِزْضَهُ وَدِينَهُ وَمَنْ وَقَعَ فِيهَا كَانَ كَالرَّاعِي إِلَى جَنْبِ الْجِنَّى أَوْ شَكَ أَنْ يَقْعُ فِيهِ وَلَيْسَ مَلِكًا إِلَّا وَلَهُ جَمِيعٌ^۳ إِلَّا وَإِنَّ جَمِيعَ اللَّهِ

۱. ثَبَطْ: تکاهل و درنگ کردن.
۲. قُدْف: یعنی در دل من افتاد.

۳. حَمِي: قورق کردن، جائی را که کسی در آنجا نمود (س).

**حَارِمَةُ وَالْمُؤْمِنُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ كَالرَّأْسِ مِنَ الْجَسَدِ، إِذَا اشْتَكَى تَدَاعَى عَلَيْهِ سَائِرُ
جَسَدِهِ وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ.**

[ای مردم، شما را سفارش می‌کنم به آنچه خدایم در کتاب خود، به من سفارش فرموده است و آن عمل به طاعت خدا و دوری جستن از محرمات اوست. شما امروز در منزل مزدگرفتن و اندوختن هستید، برای هر کس که وظیفه خود را بیاد آرد و نفس خود را به شکیبائی و یقین و کوشش و تلاش و دارد که جهاد با دشمن سخت و گرفتاریش شدید است. کم‌اند افرادی که سعادت رفتن به جهاد را داشته باشند مگر آنان که خداوند آهنگ رهنمونی آنها فرماید، همانا خداوند همراه کسی است که از او فرمان‌برداری کند و شیطان یار و همراه کسی است که از امر خدا سرپیچی کند، کردار خود را با صبر در جهاد آغاز کنید، با جهاد آنچه را که خدا به شما و عده داده است بخواهید، سخت مواطن آنچه خدا به شما فرمان داده است باشید، من آرزومند رهنمونی شمایم، اختلاف و ستیزه‌گری و پراکندگی مایه ضعف و ناتوانی و از چیزهایی است که خداوند دوست نمی‌دارد و در آن صورت نصرت و پیروزی عنایت نمی‌فرماید.]

ای مردم، در سینه مردم چنین است که هر کس بر حرام باشد، خداوند میان او و خود جدایی می‌افکند و هر کس محض خاطر خدا از گناه دوری گزینند، خدای گناهش را می‌آمرزد. هر کس بر من درود فرستد خدا و فرشتگانش بر او ده درود می‌فرستند، هر کس چه مسلمان و چه کافر نیکی کند مزد او بر عهده خدادست که در این جهان یا آن جهان پرداخت خواهد شد، هر کس که به خدا و روز آخر گرویده است، بر اوست که در نماز جمعه حاضر شود، به جز کودکان، زنان، بیماران و بردگان؛ هر کس که از نماز جمعه خود را ببی نیاز بداند خدای از او ببی نیاز خواهد بود و خدای ببی نیاز ستوده است. هیچ عملی را نمی‌دانم که شما را به خدا نزدیک کند مگر اینکه شما را به آن فرمان دادم و هیچ عملی را نمی‌دانم که شما را به دوزخ نزدیک کند مگر اینکه شما را از آن نهی کردم، همانا جبرئیل به روح

من القاء کرده است که هیچ کس نمی میرد مگر اینکه به آنچه روزی اوست برسد. هیچ چیز از آن کم و کاسته نمی شود اگر چه دیر انجام پذیرد. از خدا که پروردگار شماست بترسید و در طلب روزی خود به طریق پسندیده اقدام کنید، اگر روزی شما به تأخیر افتاد شما را وادار نکند که با معصیت پروردگار در طلب آن بر آید، به نعمت‌هایی که نزد خداست نمی‌توان دست یافت مگر به فرمان‌برداری از او.

خدا برای شما حلال و حرام را بیان فرموده است، البته بین حلال و حرام اموری محل شبیه است که گروه زیادی از مردم آن را نمی‌دانند مگر کسانی که در پرده عصیت قرار گیرند، به هر حال کسی که آن گونه امور را ترک می‌کند آبرو و دین خود را حفظ کرده است و هر کس که در آنها بیفتند، همچون چوپانی است که در کنار قرقگاه است و ممکن است در آن منطقه متنوعه افتند. برای هر پادشاهی قرقگاهی است و همانا قرقگاه خدا کارهایی است که آنها را حرام فرموده است. هر مؤمنی نسبت به مؤمنان دیگر، چون سر نسبت به پیکر است که چون به درد آید همه بدن به خاطر آن به درد می‌آید. والسلام عليکم].

بالجمله زمین جنگ از دورویه^۱ تنک افتاد، از جانب کفار اول کس ابو عامر را هب اسب بزد و به میدان آمد. و این أبو عامر از قبیله اوس بود و مسلمانی گرفت، آنگاه برنجید و مرتد شد؛ پس با رسول خدای گفت: این چه آئین است که آورده‌ای؟ فرمود: این دین حنفیه است. گفت: همانا بدعتی چند برا فزوده‌ای. پیغمبر فرمود: بُلْ چَنْتُ بِهَا عَلَىٰ وَجْهِهَا يَا فَاسِقُ. گفت: خدایت در غریبی مرگ دهاد. پیغمبر فرمود: فَعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ بِالْكَاذِبِ. یعنی: خدای با دروغگوی این کند. و از این روی أبو عامر در روم غریب وار بمرد.

بالجمله با اینکه قبل از بعثت خود مژده ظهور پیغمبر می‌رسانید گفت: آن کس که من گفتم محمد نیست و دل از اسلام برگرفت و پنجاه (۵۰) تن از اقوام او متابعت وی کردند و از مدینه به سوی مکه شد، از بھر آنکه در جاهلیت مردم مدینه سخن او را وقوعی تمام می‌نهادند.

۱. دو رویه: دو طرف، مقصود نزدیک شدن دو سپاه به یکدیگر و درگرفتن جنگ است.

این هنگام نیز چنان می‌دانست که آن مکانت و حشمت باقی است، از این روی پیوسته با قریش می‌فرمود که: آسوده خاطر جنگ محمد را تصمیم عزم دهید که چون روز مقاتلت پیش آید و مردم مدینه مرا در صف شما نگردند یک باره از محمد دست بازدارند و به نزدیک ما آیند. پس به این اندیشه با مردم خویشن تاختن کرده به میدان آمد و در برابر صف مسلمانان بایستاد و آواز داد که: ای مردم مدینه! اینک منم أبو عامر، دست از محمد بازدارید و به سوی من شتاب کنید. انصار به یک بار زبان به دشنام گشادند و او را سخت بد گفتند و پرشمردند.^۱

أبو عامر از کردار انصار نزد قریش به نهایت شمرسار شد و از آن خجلت که داشت دیگر به سوی قریش بازنگریست و آغاز مناضلت^۲ کرده، خدنگی به سوی مسلمانان گشاد داد و غلامی چند از قریش با خوشاوندان او متفق شده به اتفاق کمانداران با تیر و سنگ همی جنگ جستند. مسلمانان گفتند: لَا مَرْحَبًا بِكَ وَ لَا أَهْلًا إِي فاسق منافق و بر مردم او حمله برداشتند و همی تیر و سنگ باریدند تا آن جماعت پشت بدادند و روی به گریز نهادند.

از میانه زبیر بن العوام، چون پلنگ دلیر بر خالد بن الولید حمله برد و عرصه جنگ را بر او تنگ آورد. خالد چون تاب حمله او نداشت روی برکاشت^۳ و زبیر از دنبال او تاختن می‌کرد، أبوسفیان چون این بدید بترسید که خالد بر دست زبیر تباشد، با هزار (۱۰۰۰) مرد از لشکر بر زبیر حمله افکندند و زبیر را به جای خویش برد. وزنان قریش در این گیر و دار زره جنگ بر تن راست کردند و دفعها بر چنگ گرفته می‌نواختنند، و از قفای صف بهر جانب می‌تاختند و برکشتنگان بدر مراشی می‌کردند و مردان را بر جنگ تحریض^۴ می‌دادند و ارجوزه می‌گفتند و این سخن از آن جمله است:

نَمُشِّى عَلَى النَّمَارِقِ
الدُّرُّ فِى الْمَخَانِقِ
إِنْ تُثْبِلُوا ثُعَانِقِ

نَحْنُ بَنَاث طَارِقِ
مَشِّى الْقَطَا التَّوَازِقِ
وَالْمِسْكُ فِى الْمَفَارِقِ

۲. مناضلت: تیراندازی

۴. تحریض: وادار کردن

۱. پرشمردن: دشنام دادن

۳. روی برکاشت: برگشت

أَوْ تُدْبِرُوا نُفَارِقٍ

فِرَاقَ غَيْرِ وَامِقٍ^۱

و از هر دو جانب تیراندازان کشش و کوشش می‌کردند، عاقبت غلبه اسلامیان را افتاد و سواران هوازن هزیمت شدند. طلحه بن ابی طلحه که صاحب علم مشرکان بود چون این بدید در خشم شد و اسب برجهاند و مبارز بخواند و گفت: ای محمد گمان دارید که ما را با شمشیرهای خود به جهنم می‌فرستید؟ و ما با شمشیر خود شمارا به بهشت می‌فرستیم؛ پس هر که آرزوی بهشت دارد به میدان آید تا به سوی بهشتیش فرستم.

چون کسی جرأت میدان او نداشت هیچ‌کس جواب او بازنداد. علی طبله چون شیر غرنده با شمشیر برنده به سوی او تاختن کرد و گفت: ای طلحه اگر راست گوئی به جای باش تا حق از باطل پدید آید:

لَكُمْ خُيُولٌ وَ لَنَا قُصُولٌ
وَ أَيْنَا أَوْلَى بِمَا تَقُولُ
بِصَارِمٍ لَمِسَّ بِهِ فُلُولٌ

يَا طَلْحَعَ إِنْ كَنْتُمْ كَمَا تَقُولُ
فَأَثِّبْ لِتَنْظُرٍ أَيْنَا الْمَفْتُولُ
فَقَدْ أَتَاكَ الْأَسْدُ الصَّوْلُ

يَنْصُرُهُ النَّاصِرُ وَ الرَّسُولُ

طلحه گفت: هان ای پسر تو کیستی که آهنگ من کرده‌ای؟ علی طبله نام خویش

۱. این اشعار در سیرت رسول الله (۶۵۵/۲) چنین است:

وَ سَفْرُشُ النَّمَارِقِ
فِرَاقَ غَيْرِ وَامِقِ

إِنْ تُقْبِلُوا نُعَانِقَ
أَوْ تُدْبِرُوا نُفَارِقَ

و ایضاً در تاریخ کامل ابن اثیر چنین است:

نَمْشِي عَلَى النَّمَارِقِ
وَ سَفْرُشُ النَّمَارِقِ
فِرَاقَ غَيْرِ وَامِقِ

نَحْنُ بَنَاثُ طَارِقِ
إِنْ تُقْبِلُوا نُعَانِقَ
أَوْ تُدْبِرُوا نُفَارِقَ

ما دخترانی هستیم که شب در بر دلبر می‌کوییم. بر بسترها نرم و گرانبها می‌خرامیم، اگر به پیش تازید، شما را در آغوش کشیم و بسترها بگسترانیم. اگر پشت کنید، جدایی گزینیم چنانکه شما را دوست نداریم.

و نیز:

إِيَهَا أَيُّنِي عَبْدُ الدَّارِ
إِيَهَا حُمَّةُ الدَّارِ
ضَرِبَا بِكُلِّ بَنَارِ

هان به پیش تازید ای پسران عبد الدار به پیش تازید ای نگهبانان و پشوانان کس و کار، بتازید با شمشیرهای جان شکار (تاریخ کامل، ۹۸۷/۳).

آشکار فرمود و نیز این شعر انشاد کرد:

إِنِّي أَنَا الْلَّهُىْتُ الْهِبَرُ الْأَشْوَسُ
وَالْأَسْدُ الْمُسْتَأْصِدُ الْمُعَرَّسُ
وَاحْتَلَفَتْ عِنْدَ النَّزَالِ الْأَنْفُسُ
إِذَا الْحُرُوبُ أَقْبَلَتْ يُفَرَّسُ
ماهابَ مِنْ وَقْعِ الرَّمَاحِ الْأَشْرَسُ^۱

طلحه گفت: ای قاضیم دانستم که جز توکس به میدان من نیاید. و آن حضرت را از این روی قاضیم گفتند که: در ایام سکونت در مکه به تحریک کفار، اطفال قریش بر سر راه پیغمبر می‌آمدند و به کردار ناهنجار آن حضرت را رنجه می‌ساختند. چون این معنی به تکرار پیوست، علی طیلاً برای دفع آن اشرار ملازم خدمت پیغمبر شده با آن حضرت به کوی و بازار آمد و هنوز کودک بود. این کرت چون کودکان قریش بر سر راه پیغمبر آمدند سر و روی ایشان را درهم شکست تا به خانه خویش فرار کردند و با مادر خود گفتند: قاضیمنا علیٰ! یعنی: علی ما را به دندان مجروح کرد.

مع القصه طلحه بر امیر المؤمنین علی حمله افکند و شمشیری بر آن حضرت فرود آورد، علی طیلاً با سپر آن زخم را دفع داد و مانند برق و باد بر او بدود و تیغی بر فرقش بزد که مغزش برفت. و هم گفته‌اند: به یک زخم هر دو پایش را قطع کرد. پس طلحه درافتاد و عورتش مکشوف شد و از علی زینهار^۲ جست. پس علی طیلاً بازگشت و عذر ناکشتن او را این قصه بازگفت^۳ و کبیش کتیبه قریش که پیغمبر در خواب دید او بود و رسول خدای از قتلش شاد شد و به آواز تکبیر گفت. و مسلمانان بانگ تکبیر بلند کردند و بعضی نسبت قتل او را به مصعب بن عتمی کردند و این درست نباشد، چنانکه حاجج بن علاط السُّلَمِی هم آن حضرت را در مبارزت طلحه این خطاب کند:

۱. به درستی که من آن شیرم که به دنبال چشم نگرد از خشم، و آن شیر دلیرم که در آخر شب دمی استراحت کند. چون حریها رو آورد که آزماید و استوار کند، و آمد شد کنند نزد حرب کردن مبارزان پیاده نفس‌ها، نترسد از آواز نیزه‌ها دلیر

آن شیر دلم که خون اعدا ریزم
و ز دشمن خود به هیچ رو نگریزم
آفاق کنم به چشم دشمن تاریک
چون گرد بلاز هر طرف انگیزم

(شرح دیوان منسوب به امیر المؤمنین علی بن ابی طالب، ص ۵۲۳، ۵۳۴).

۲. زینهار: امان

۳. یعنی گفت: چون عورتش هویدا شد از او دست بازداشت و او را نکشتم.

أَعْنَى ابْنَ فَاطِمَةَ الْمُعَمَّدَ الْمَخْوَلَا
تَرَكَتْ طُلَيْحَةَ لِلْجَيْنِ مُجَدَّلًا
بِالسَّفَحِ إِذَ يَهُوْنَ أَسْفَلَ أَسْفَلًا
لِتَرْدَةَ حَرَانَ حَتَّى يَنْهَلَا

لِلَّهِ أَيُّ مُذَبْ بَغْنَ حُرْمَةَ
جَادَتْ يَدَاكَ لَهُ بِعَاجِلٍ طَعْنَةَ
وَشَدَّدَتْ شَدَّةَ بَاسِلٍ فَكَشَفْتُهُمْ
وَعَلَّتْ سَيْفَكَ بِالدَّمَاءِ وَلَمْ يَكُنْ

وَحَسَانَ بْنَ ثَابَتَ اِيْنَ بَيْتَ در هجو او گوید:

بِعَدُ مِنَ الْقَمَاقِمَةِ الْكَرَامِ
يَسُوقُ السَّوْلَ فِي جَنْحِ الظُّلَامِ
وَعُثْمَانًا مِنَ الْبَلْدِ الشَّيْءَامِ

أَلَمْ تَرَأَنَ طَلْحَةَ مِنْ قُرِيشٍ
وَكَانَ أُبُوهُ مِنْ بَلْقَاءَ دَهْرًا
هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي جَلَبَ ابْنَ سَعْدٍ

از پس طلحه برادرش مُضقب بن ابی طلحه علم بگرفت و به میدان آمد. هم علی
علیله با تیغ سرافشان سر او برگرفت؛ و هم این شعر در آن حریگاه از آن حضرت
روایت کرده‌اند:

أُصُولُ بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْأَمْجَدِ
وَفَالِقِ الْأَصْبَاحِ رَبِّ الْمَسْجِدِ
أَنَا عَلَيَّ وَإِنِّي عَمَّ الْمُهَتَّدِ^۱

و نیز این اشعار انشاد کرد:

وَلَيْسَ يُشْرِكُهُ فِي مُلْكِهِ أَحَدٌ
وَالْمُؤْمِنُونَ سَيَجْزِيهِمْ كَمَا وُعِدُوا
فَهَلْ عَسَى أَنْ يُرَى فِي غَيْهَا رَشَدٌ
نَضْرًا وَيَمْثُلُ بِالْكُفَّارِ إِذْ عَنَدُوا
فِيمَنْ تَضَمَّنَ مِنْ إِخْرَانِنَا الْحَدُّ
وَلِلصَّفَائِحِ نَارٌ بَيْنَنَا تَقِدُّ
فَجَيْبٌ رَوْجَتِهِ إِذْ خُبِرَتْ قُدْدُ
لَمْ يَنْطِلُوا مِنْ حِيَاضِ الْمَوْتِ إِذْ وَرَدُوا
شَمُّ الْعَرَانِينَ حَيْثُ الْفَرْعُ وَالْعَدَدُ
تَحْتَ الْعَجَاجِ أَبِيَا وَهُوَ مُجْتَهَدٌ
فَحَامِلٌ قِطْعَةً مِنْهُمْ وَمُفْتَعِدٌ

اللَّهُ حَنْيٌ قَدِيمٌ قَادِرٌ صَمَدٌ
هُوَ الَّذِي عَرَفَ الْكُفَّارَ مَنْزَلَهُمْ
فَإِنْ يَكُنْ دُولَةٌ كَاتَتْ لَنَا عَظَةً
وَيَسْتَنْصُرُ اللَّهُ مَنْ وَالآءَ إِنَّ لَهُ
فَإِنْ تَطَقْتُمْ بِفَخْرٍ لَا يَأْبَا لَكُمْ
فَإِنْ طَلْحَةَ غَادَرْنَاهُ مُنْجَدِلًا
وَالْمَرْءُ عُثْمَانُ أَرْدَنَهُ أَسْنَتَنَا
فِي تِسْعَةٍ إِذْ تَوَلَّوْا بَيْنَ أَظْهَرِهِمْ
كَانُوا الدُّوَائِبَ مِنْ فِهْرٍ وَأَكْرَمَهَا
وَأَخْمَدُ الْحَيْرَ قَدْأَرْدَنِي عَلَى عَجَلٍ
وَظَلَّتِ الطَّيْرُ وَالضَّبْعَانُ تَرْكَبَهُ

۱. به یاری خداوند توانای بزرگ که صبح را می‌شکافد و پروردگار مسجد است، حمله می‌کنم.
من علی و پسرعموی پیغمبر هدایت شده‌ام.

وَ مِنْ قَاتِلْتُمْ عَلَىٰ مَا كَانَ مِنْ عَجَبٍ
 لَهُمْ جِنَانٌ مِنَ الْفِرْدَوْسِ طَيْبَةٌ
 صَلَّى إِلَاهُ عَلَيْهِمْ كُلُّمَا ذُكِرُوا
 قَوْمٌ وَفَوْا لِرَسُولِ اللَّهِ وَاحْتَسَبُوا
 وَ مُضْعَبٌ ظَلَّ لَيْثًا دُونَهُ حَرَداً
 كَيْسُوا كَفَلَىٰ مِنَ الْكُفَّارِ أَذْخَلُهُمْ
 [خداوند زنده، همیشه توانا، پناهنده و کسی در سلطنت او انباز نیست او است
 که جایگاه کفار را (که دوزخ است) به آنها نشان داده و اهل ایمان را چنانچه وعده
 داده شده‌اند (به بهشت) پاداش می‌دهد. اگر گردش روزگار به نفع ما باشد، پند و
 عبرتی است برای کفار که شاید در گمراهی آنها هدایتی دیده شود. یاری می‌کند
 خداوند کسی را که او را دوست بدارد و گوش و بینی کفار را می‌برد اگر از راه حق
 برگردند. ای بی‌پدران اگر به افتخاری زبان گشائید، نسبت به برادران ما است که در
 گور جای گرفته‌اند. همانا طلحه را به خاک افکنديم و آتش شمشيرهای بلند ما
 شعله و راست. عثمان را نیزه‌های ما هلاک کرد، پس گریبان همسرش هنگامی که آگاه
 شود دریده خواهد بود. نه نفری که از مابین آنها رفتند خود را به حوض مرگ
 انداختند و آلوده نشدند. ایشان سردارها و شریف‌زادگان فیهر بودند و از جهت
 شماره و اولاد بلند مرتبه بودند. و احمد نیکوکار (صلی الله علیه و آله) ابی کوشارا با
 شتاب در میان گرد جنگ هلاک کرد. پرندگان و کفتارها بر جسدش می‌نشستند،
 بعضی پاره‌ای می‌بردند و برخی بر او سوار بودند. کسانی را که شما از ما کشید، (و
 این هم شگفت است) از خیر و سعادت برخوردار گشتند. برای ایشان منازل پاکی از
 بهشت است که گرما و سرما گرد ایشان نمی‌گردد. درود خدا بر ایشان باد هنگامی که
 به خاطر آیند، چه بسا از مقام درستی را که پیش از این حاضر شدند. مردمی که
 نسبت به فرستاده خدا وفاداری کردند و ثواب خدا را چشم داشتند، بلند مرتبه
 بودند و حمزه شیرمرد از آنها بود. و دیگر مصعب که شیری خشمگین بود و ازوی
 رویاهی خون‌آلود گشت. اینان مانند کشتگان بی‌دینان نیستند که خدای آنها را به آن
 دوزخی که بر در آن نگهبان است وارد کند].

آنگاه عثمان بن ابی طلحه علم برداشت و این رجز بگفت:

أَنَا ابْنُ عَبْدِ الدَّارِ ذِي الْفُضُولِ إِنَّكَ عِنْدِي يَا عَلَى مَقْتُولٍ
أُوهَارِبُ خَوْفَ الرَّدِئِ مَفْلُولٌ^۱

هُمْ عَلَى طَبَلَةٍ، در برابر او شد و این جواب انشاد کرد:
هَذَا مَقَامِي مُعْرَضٌ مَبْدُولٌ مَنْ يَلْقَ سَيْفِي فَلَهُ الْعَوِيلُ
وَ لَا هَابُ الصَّوْلَ بَلْ أَصْوَلُ إِنَّى عَنِ الْأَعْدَاءِ لَا زُولُ
يَوْمًا لَدَى الْهَيْجَا وَ لَا حُولُ وَالْقِرْنُ عِنْدِي فِي الْوَغْنِي مَفْتُولٌ
أُوهَالِكُ بِالسَّيْفِ أُوهَلِلُ^۲

و او را مقول ساخت و بعضی به روایتی که من ضعیف دانم گفته‌اند: حمزه بن عبدالمطلب چون شیر آشفته بر او تاخت و با شمشیر کتف او را فرود آورد، چنانکه شش او پدیدار گشت و بازآمد و همی گفت: أنا ابن ساقی الحَجِيج.^۳

آنگاه ابوسعید ابی طلحه علم کافران بگرفت و این رجز بگفت:

قَدْ قَدَمْتُ^۴ بِرَايَةً^۵ أَرْبَابُهَا
تَحْفِلُ^۶ فِيهَا دُوَّنَهَا أَصْحَابُهَا
وَالصَّيْدُ^۷ مِنْ أَرْجَائِهَا^۸ أَهَابُهَا
يَأْتِيهِ مِنْ قِسْبَهَا^۹ نُسَابُهَا^{۱۰}

نیز علی مرتضی چون هزبر غضبناک، بروی درآمد و این شعر بگفت:
وَالْحَيْلُ جَالٌ يَوْمَهَا غِضَابُهَا
بِمِرْتَطِ سِرْبَالُهَا تُرَابُهَا
الْيَوْمَ عَنِّي تَنْجَلِي جِلْبَابُهَا^{۱۱}

۱. ذی الفضول، اشاره به حلف (سوگند) فضول است که جماعتی در آن شرکت داشتند. هارب: فرارکننده.

۲. این است مقام آشکار فداکاری من. کسی که شمشیر مرا برخورد کند، برایش ناله و زاری کنند. من حمله کننده‌ام و از حمله دشمن نمی‌ترسم. من از دشمنان هیچگاه برنمی‌گردم. هماورد من در میدان جنگ یا کشته می‌شود و یا فرار می‌کند.

۳. من فرزند آبدهنده حاجیانم. ۴. قُدُوم: آمدن. ۵. رایة: عَلَم، پرچم، لوا.

۶. حفل: گرد آمدن دوباره. ۷. هول: ترسناک. ۸. صید: شکار.

۹. رجا: کناره آسمان. ۱۰. قوس: کمان و قسی جمع آن.

۱۱. نُساب: تیر.

۱۲. سواران با اسبان جولان کردند در روز حرب، خشم گیرندگان حرب، مقیدند به رسن، پیراهن حرب خاک اوست که از سُم ستوران برخاسته و در میان شتران مرگهاست، در میان حرب رسما نهای میان ایشان، امروز از من و امی شود رادی حرب (دیوان منسوب ... ص ۳۳۶).

و زنان قریش از قفای أبوسعد این رجز را سرود می‌کردند:

ضَرِبَا بَنِي عَبْدِ الدَّارِ
ضَرِبَا حُمَّاءَ الْأَدْبَارِ
ضَرِبَا بِكُلِّ بَنَارٍ^۱

پس علی مرتضی تیغ بکشید و جهان از وجودش بپرداخت. و این نیز روایت است که گفته‌اند: سعد بن وقارص خدنگی به سوی او خلاص داد که در حنجر^۲ او جای کرد و مانند سگ زیان از دهانش بیرون افتاد.

از پس او مسافحة بن طلحه بن أبي طلحه علم برداشت، عاصم بن ثابت بن أبي القلع این بدید، از یک سوی درآمد و با خدنگ خارا شکاف زخمی بر او زد، هنوز جان از تنفس بیرون نشده بود که عشیرت او دویدند و جثه او را برگرفته به نزدیک مادرش سلاقه بنت سعد گذاشتند. از قاتل پسر پرسش کرد؟ مسافح گفت: ندانم جز اینکه شنیدم که گفت: أنا بنُ أبى القلع. چون سلاقه این بدانست بر خویشتن واجب کرد که از کاسه سر عاصم شراب خمر نوشد و هر کس عاصم را بسته به نزدیک او برد صد (۱۰۰) شتر به پاداش گیرد. این هنگام مسافح جان بداد. آنگاه حارث بن طلحه بن أبي طلحه رایت بگرفت و همچنان عاصم با یک چوبه تیر دیگر کارش بساخت. از پس او کلاب بن طلحه علم برداشت و از سوی مسلمانان زییر بن العوام بر او تاختن کرد و در نخستین حمله به خاکش درانداخت. پس أبوالخشخاش بن طلحه^۳ علم بگرفت و طلحه بن عبد الله او را بکشت.

آنگاه عزیر بن عثمان بن طلحه صاحب رایت شد و أمیر المؤمنین علی علیه السلام به یک ضرب او را کفایت کرد. آنگاه ارطاة بن شرحبیل علمدار شد، هم علی علیه السلام به یک شمشیرش نابود ساخت. از پس او شریح بن قاسط^۴ صاحب رایت گشت و به روایتی سعد بن وقارص او را از حمل جان خلاصی داد؛ و دیگر عبدالله بن جمیل علم بروگرفت، هم علی مرتضی او را بکشت.

از بنی عبد الدار دیگر کس نبود که علمدار شود غلامی از آن قبیله که صواب نام

۱. ای بنی عبد الدار ضربت بزنید، ای پشتیبانان سیه روزان ضربت بزنید، با شمشیرهای بران ضربت بزنید. ۲. حنجر: گلو

۳. واقعی: سپس جلاس بن طلحه ابی طلحه پرچم را گرفت که او را طلحه بن عبد الله کشت (مفازی، ۱۶۶/۱). ۴. واقعی: شریح بن قازط (مفازی، ۱۶۶/۱).

داشت آن علم برافراشت، علی عَلِيًّا بر او حمله کرد و دست راستش را با شمشیر قطع فرمود، علم را به دست چپ گرفت؛ هم آن را با تیغ بزد، پس علم بر سینه برچسبانید و گفت: ای بنی عبدالدار از من راضی شدید؟

این وقت امیر المؤمنین در خشم شد و تیغی براند که سرش برفت. در این معنی

حسان این شعر انشاد کرد:

فِي رَعْاعِ مِنَ الْفَتَى مَحْزُومٌ
فِي مَقْعَامٍ وَكُلُّهُمْ مَذْمُومٌ
أَنْ يُقْيِمُوا أَنَّ الْكَرِيمَ كَرِيمٌ
وَالْقَنَا فِي نُحُورِهِمْ مَحْطُومٌ

تِسْعَةٌ تَحْمِلُ اللَّوَاءَ وَ طَارَثٌ
لَمْ يُولَوْا حَتَّى أُبِيدُوا جَمِيعًا
بِدَمِ عَاتِكٍ وَ كَانَ حِفاظًاً
وَأَقَامُوا حَتَّى أُزِيرُوا شَعُوبًا

و هم حسان گوید:

فَخَرَّتُمْ بِاللَّوَاءِ فَشَرَّفْخَرٌ
جَعَلْتُمْ فَخْرَكُمْ فِيهِ بِعَبْدٍ
حَسِبْتُمْ وَ السَّفِيهِ أَخْوَظْنُونِ
بِأَنَّ لِقَائِنَا إِذْ حَانَ يَوْمٌ

این هنگام عمره دختر علقمه حارثیه علمدار شد و کس او را آسیبی نکرد تا جنگ به پای رفت و این شعر را حسان در این معنی گوید:

وَلَوْلَا لِوَاءَ الْحَارِثِيَّةِ أَصْبَحْتُهُوا يُبَاعُونَ فِي الْأَسْوَاقِ بِالثَّمَنِ الْبَخِسِ
در خبر است که رسول خدای را شمشیری به دست اندر بود که یک طرف آن

تیغ را رقم کرده بودند:

فِي الْجُنُبِ عَازٌ وَ فِي الْأَقْبَالِ مَكْرُمٌ^۱ وَالْمَرءُ بِالْجُنُبِ لَا يَنْجُو مِنَ الْقَدَرِ^۲
فرمود: کیست که این تیغ از من بستاند و حق آن بگذارد؟ عمر بن الخطاب و زیر بن العوام در طلب آن تیغ به پای شدند؛ و مسؤول ایشان به اجابت مقرون نگشت. ابوذجانه انصاری که در حرب و ضرب شمشیر کشیده و شیر شمیده^۲ بود، برخاست و گفت: يا رسول الله! حق آن چیست؟ فرمود: که بر روی دشمنان براند و دمار از ایشان برآرنند. عرض کرد که: من این توائم کرد. رسول خدای تیغ را بدو داد و

۱. در ترس تنگ است و در حمله بزرگواری، انسان با ترس از سرنوشت رهاثی نمی یابد.

۲. شمیده: آشفته و بی هوش

آبُودُجَانَه عصَابَه^۱ احْمَر^۲ بَر سَر بَسْت وَ اَيْن عَلَامَتَى بُودَكَه چُون مَرْدَمَان او را با عصَابَه احْمَر دَيْدَنَد دَانَسْتَنَد كَه نِيكَو جَنَگ خَواهَد كَرَد وَ حَقْ كَوْشَش خَواهَد گَذَاشَت وَ بَر يَك سَوَى آَن عصَابَه مَرْفَوْم بُودَكَه: نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَ فَتْحٌ قَرِيبٌ. وَ بَر سَوَى دِيَگَر رَقْم دَاشَت:

الْجَيَانَةُ فِي الْحَرْبِ عَارٌ^۳

بَالْجَمْلَه ابُودُجَانَه با آَن عصَابَه وَ شَمَشِير آَهَنَگ مَيْدَان كَرَد وَ بَاكَبَرِي تَمَام وَ تَبَخْتَرِي^۴ بَيْ اَنْدَازَه، طَرِي مَسَافَت هَمَى نَمُود وَ بَر خَوِيشَتَن هَمَى بَالْيَد وَ گَفَت:

أَنَا الَّذِي عَاهَدَ فِي الْخَلِيلِ^۵

أَضْرِبْ بِسَيْفِ اللَّهِ وَ الرَّسُولِ^۶

رَسُول خَدَائِي فَرَمَوْد: إِنَّ هَذِه لَمَسْيَةٌ يَمْقُنُهَا اللَّهُ إِلَّا فِي مِثْلِ هَذَا الْمَوْطِنِ. يَعْنِي: اِيْن گُونَه رَفْتَن رَا خَدَائِي دَشْمَن دَارَد، جَزْ اِينَكَه در چَنِين جَایِگَاه باشَد. پَس ابُودُجَانَه مَانَند شَيْرِي کَه نَخْجِيرِي^۷ دَيْدَه باشَد خَوِيشَتَن رَا بَر سِيَاه دَشْمَن زَد وَ بَه هَر جَانِب بَتَاخَت وَ مَرَد وَ مَرْكَب بَه خَاك اَنْدَاخَت وَ صَف اَعْدَاد بَدَرِيد تَا اَز صَف بَرْگَذَشَتَه بَه سَفَح جَبَل^۸ رَسِيد. هَنَد کَه زَوْجَه ابُوسَفِيَان بُود با جَمَاعَتَى از زَنَان قَرِيش بَر تَحرِيَض مَرْدَان بَه جَنَگ رَجَز هَمَى كَرَدَنَد وَ دَف هَمَى زَدَنَد. ابُودُجَانَه خَوَاست کَه آَن تَيْغ بَر هَنَد آَزْمَايِد، بَه خَاطَر آَورَد کَه شَمَشِير پَيْغمَبَر رَا با خُون چَنِين زَنِي آلَودَه كَرَدَن، كَار مَرْدَان نَبَاشَد وَ دَسْت بازَداشَت وَ بازَآمد.

گَوِينَد: زَيْرِ بنِ العَوَامَ كَه آَن شَمَشِير رَا از رَسُول خَدَائِي بَخَوَاست وَ مَقْبُول نِيفَتَاد، سَخَت رَنْجَه خَاطَر بُودَكَه چُون اَسْتَ كَه با قَرَابَتَى کَه با پَيْغمَبَر مَرَا باشَد وَ شَجَاعَتَى کَه با مَن اَسْتَ رَسُول خَدَائِي اَيْن تَيْغ بَه ابُودُجَانَه دَاد. آَنْگَاه کَه اِيْن رَزَم از ابُودُجَانَه بَدَيْد اَنْصَاف دَاد کَه وَي اَز مَن دَلِيرَتَر وَ شَجَاعَتَر اَسْتَ.

مع القصَه چُون مَسْلَمَانَان اِيْن مَبَارِزَت از ابُودُجَانَه بَدَيْدَنَد از هَر جَانِب حَمَلَه بَرَدَنَد وَ كَفَار رَا دَرَهَم شَكَسْتَه هَزِيمَت دَادَنَد، وَ هَرَكَس از مَشَرِكَين بَه طَرْفَى گَرِيَخت

۱. عصَابَه: پَارِچَدَاهِي کَه مَانَند دَسْتَمَال بَه سَر بَنَدَنَد.

۲. احْمَر: سَرَخ.

۳. تَرس در جَنَگ نَنَگ اَسْتَ وَ كَسَى کَه بَگَرِيزَد از آَتَش رَهَائِي نِيَابَد.

۴. تَبَخْتَر: خَوَدَبَيَنى وَ نَاز.

۵. كَيْوَل: مؤَخْر صَفَوْف رَا گَوِينَد.

۶. نَخْجِير: شَكَار.

۷. سَفَح جَبَل: دَامَنَه كَوه.

زنان قریش چون این بدیدند دفها از کف بیفکنند و دامنهای جامه را برگرفتند، چنانکه ساق و خلخال ایشان پدیدار شد و وايلاه کنان به جانب کوه فرار کردند و آن شتر که حمل هبّل می‌کرد درافتاد و هبّل نگونسار شد.

پس مسلمانان لختی از دنبال کفار برفتند و ایشان را از لشکرگاه دور کردند و آنگاه باز شده دست به غارت برآوردند. و از آن سوی خالد بن الولید با دویست (۲۰۰) تن از لشکریان کمین نهاده بود تصمیم عزم داد که از شکاف جبل بر سر مسلمانان تاختن کند. عبدالله بن جبیر به اتفاق کمانداران به زخم تیر ایشان را دفع داد. همچنان چند نوبت خالد این عزیمت کرد و از باران تیر جزگریزگری ندید؛ لاجرم بازنشست و انتہاز فرصت می‌برد^۱، اما چون کمانداران از خالد بپرداختند و نظاره کردند که مسلمانان به نهض و غارت مشغولند قوت طامعه ایشان را تحریص و تحریک داد و از بهراخذ غنیمت عزیمت لشکرگاه دشمنان کردند، چندانکه عبدالله بن جبیر ممانعت کرد متابعت نکردند و گفتند: قصد پیغمبر این نبود که تو دانسته‌ای! این بگفتند و به سوی غارت مبادرت جستند.

عبدالله با کمتر از ده (۱۰) کس به جای ماند؛ و از آن سوی چون خالد این بدانست که جز معدودی حاجز^۲ راه نمانده به اتفاق عکرمه بن آبی جهل و جمعی از مبارزان بر عبدالله تاختن کردند و او را با چند تن که با او بودند مقتول ساختند و از آنجا از قفای مسلمانان بیرون شده تیغ بر ایشان نهادند.

این وقت عمره که علم مشرکان داشت هنوز بر کنار معركه بود، آن علم بر پای کرد و هزیمت شدگان قریش، چون بر قفای خود نگریستند علم خود را بر پای دیدند، از گیر و دار رزمگاه استشمام رزم خالد و عکرمه بکردند، پس روی به مصاف نهادند و تا این زمان باد صبا^۳ همی وزید و این وقت باد دبور^۴ وزیدن گرفت و دیدار مسلمانان را آشفته کرد و گرد جنگ، جهان را تیره ساخت؛ و کفار یک تن از قفای ابوسفیان فرستادند و او را نیز آگهی دادند تا با جماعت خود مراجعت کرد و خویشتن را بر صفحه مسلمانان زد.

این هنگام، شیطان نیز به صورت جعیل بن سُرaque برآمده همی نداد درداد که: آلا

۱. پی وقت مناسب می‌گشت.

۲. حاجز: به معنی مانع و جلوگیر است.

۳. صبا: بادی که از جانب مشرق می‌وزد.

۴. دبور: بادی که از جانب مغرب می‌وزد.

إنَّ مُحَمَّدًا قَدْ قُتِلَ يعني: آگاه باشید که محمد کشته شد. مسلمانان از این خبر وحشت‌آمیز بی خویشتن شدند و از دهشت تیغ در یکدیگر نهادند. از جمله آسید بن حضیر دو زخم یافت که یکی را أبو بُرْدَه زد. ناگاه چشم مسلمانان بر جعیل بن سُراقه افتاد، خواستند به جرم آنکه ندای قتل پیغمبر درانداخت با تیغش بگذرانند، خوات بن جبیر و أبو بُرْدَه گفتند: دست از او بازدارید که او به نزدیک ما بود و هرگز این ندانکرد.

از پس آن أبو بُرْدَه نیز از یک تن مرد انصاری دو زخم یافت، فریاد کرد که هان ای انصاری! چه می‌کنی؟ چون او را بشناخت گفت: باک مدار که تو نیز ندانسته با اسید بن حضیر چنین کردی؟ پیغمبر چون اصغری این قصه فرمود، گفت: هُوَ فِي سَبِيلِ اللهِ.

مع القصه چندان کار معركه آشفته شد که مسلمانان یمان پدر حذیفه را به دست آورده تیغ بر او نهادند و چندانکه حذیفه فریاد کرد که این پدر من است کس ندانست تا به زیر تیغ درگذشت. حذیفه گفت: يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَ هُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ما صَنَعْتُمْ بِأَبِي. یعنی: بیامرزد خداوند شما را از آنچه با پدر من کردید. از آن پس به حکم رسول خدای دیت پدر خویش گرفت و صدقه کرد.

بالجمله در آن گیر و دار عبد الرحمن بن ابی بکر به میدان آمده مبارز خواست، ابوبکر آهنگ جنگ او کرد و تیغ برکشید. پیغمبر فرمود: شِمْ سَيِفَكَ وَ راجِعٌ إِلَى مَكَانِكَ وَ مَتَعْنَا بِنَفْسِكَ. یعنی: شمشیر خویش در نیام کن و بازآی و ما را به نفس خود ممتع گردان. ابوبکر باز جای شد. و آن روز شعار کفار: يَا لِلَّعْزِي وَ يَا لِلْهَبِيلِ بود که در جنگ این سخن بر زبان می‌راندند و یکدیگر را از هم بازمی‌شناختند و بر مسلمانان حمله می‌انداختند.

در این وقت سی (۳۰) کس از اصحاب پیش روی پیغمبر رزم می‌دادند و می‌گفتند: وَجْهِي دُونَ وَجْهِكَ وَ نَفْسِي دُونَ نَفْسِكَ وَ عَلَيْكَ السَّلامُ غَيْرَ مُوَدَّعٍ. سرانجام ایشان نیز شکسته شدند و چهارده (۱۴) کس از اصحاب در نزد پیغمبر بجای ماند: هفت (۷) تن از مهاجر بودند.

نخستین: علی طَّلاقَة. دویم: ابوبکر. سیم: عبد الرحمن بن عوف.

چهارم: سعد بن ابی وَقَاص. پنجم: طلحه بن عَبَيْد اللَّه. ششم: أبو عَبَيْدَة

بن الجراح. هفتم: زبیر بن العوام.

و هفت تن از انصار بودند:

اول: حباب بن المُنذر. دویم: أبو دجّانه. سیم: عاصم بن ثابت.
چهارم: سهل بن حنیف. پنجم: أَسِيدُ بْنُ حُضَيْرٍ. ششم: سعد بن معاذ.
هفتم: حارث بن صمه و بعضی به جای سعد بن معاذ و أَسِيدُ بْنُ حُضَيْرٍ، سعد بن عباده و محمد بن مسلمه را نوشته‌اند.

واز این جماعت هشت (۸) تن با آن حضرت بر مؤت خویش بیعت کردند: سه (۳) تن از مهاجر و پنج (۵) تن از انصار و مردانه در جنگ پای اصطبار می‌افسردند:^۱
اول: علی طبلة دویم: طلحه. سیم: زبیر. چهارم: أبو دجّانه. پنجم: حارث بن صمه.
ششم: حباب بن المُنذر. هفتم: عاصم بن ثابت. هشتم: سهل بن حنیف، واز یمین و
شمال پیغمبر ﷺ ایستادند.

قتل أبي بن خلف به دست پیغمبر ﷺ

در این وقت أبي بن خلف جمحي از صفات کافران اسب برانگیخت و قصد پیغمبر کرد و این أبي بن خلف آن کس است که وقتی استخوان پوسیده‌ای برگرفته به حضرت رسول آورد فقال: تَرَعَمْ أَنْ رَئِكَ يُحْبِي الْمَوْتَى فَمَنْ يُحْبِي هَذَا؟ گمان می‌کنی که پروردگار تو، مردگان را زنده می‌کند. کیست که این استخوان پوسیده را زنده کند؟ و آن را به نزدیک پیغمبر افکند. حسان بن ثابت اشارت بدین قصه کند و گوید:

<p>أَبِي يَوْمَ فَارَقَهُ الرَّسُولُ لِتُكْذِبَهُ وَأَنْتَ بِهِ جَهُولٌ ابْجَهِلٌ لِأَمْهِمًا الْهَبُولُ</p>	<p>لَقَدْ وَرِثَ الصَّلَالَةَ عَنْ أَبِيهِ أَجِئْتَ مُحَمَّدًا عَظِيمًا رَمِيمًا وَتَبَ ابْنًا رَبِيعَةَ إِذْ أَطَاعَاهُ</p>
--	--

۱. اصطبار: بردازی و پای اصطبار فشردن، کنایه از پایداری و مقاومت است.

و همچنان او از اسیران بدر بود که فدیه بر خویشتن می‌نها د و رها می‌شد که به مکه رود و فدیه خود بفرستد. گفت: ای محمد اسبی دارم که او را مانند نباشد، هر روزش ارزن دهم تا فریه شود، باشد روزی که بر آن نشینم و آهنگ تو کنم و مقتولت سازم. پیغمبر فرمود: بلکه من ترا بر آن اسب خواهم کشت، گاهی که بر آن سوار باشی انشاء الله.

و هرگز رسول خدای در هیچ جنگ به اطراف خویشتن نگران نبود، جز این هنگام که با اصحاب فرمود: از اُبی بن خلف ایمن نیستم. هرگاه او قصد من کند، مرا آگهی دهید.

این وقت ایسی بن خلف دیدار گشت و فریاد کرد که: ای محمد امروز از دست من به در نشوی و سخنان ناهموار همی راند. اصحاب گفتند: اینک اُبی بن خلف، رخصت فرمای تا ما بر او درآئیم. فرمود: او را بگذارید تا با من رزم دهد. چون نزدیک شد پیغمبر حریه‌ای که در دست زیب بود بگرفت و به سوی او پرانید تا بر گردنیش آمد و اندک خراشیده ساخت. اُبی از همان زخم روی بر تافت و اسب براند تا به عشیرت^۱ خویش آمد و خویشتن را از اسب درانداخت و ماننده گاو همی خروش می‌کرد. قوم گفتند: ای اُبی این همه جزع چیست؟ اگر این زخم بر چشم یکی از ما آمدی آه نکردی. گفت: شمانندانسته‌اید، این زخم بر من که زد؟ به لات و عزی اگر این زخم که بر من یک تنه آمده بر همه مردم ذوالمجاز^۲ آمدی، همه به یک بار سرد شدندی. آییش قدْ قال لاقتَلَنَکَ؟ یعنی: آیا نیست این همان سخن که پیغمبر گفت: می‌کشم ترا؟ هرگز من از این زخم جان نبرم و همچنان بانگ همی کرد تا در راه مکه در واد الظہران^۳ جان بداد.

احملة مشرکین به رسول خدا

بالجمله در این جنگ فرشتگان خدای حاضر بودند و لکن رزم نمی‌دادند، جز

۱. عشیرت: فامیل، خویشان

۲. ذوالمجاز: نام موضعی است که در آنجا بازار می‌کردند و عبور مرور حاج بر آنجا بود.

۳. ظہران: نام وادی است نزدیک مکه.

جبرئیل و میکائیل که به صورت دو مرد سفید جامه بر یمین و یسار پیغمبر ایستاده دفع دشمنان می‌دادند؛ و از آن سوی کفار همداستان شده به قصد پیغمبر میان بستند.

نخست چهار (۴) تن هم آهنگ شدند: یکی مُغیره پسر عاص بود. و این مغیره در سنگ افکنند نیک توانا بود، پس چند سنگ از راه برگرفت و گفت: با این سنگها پیغمبر را هلاک خواهم کرد. دویم: عُتبة بن ابی وَقَاص زهری برادر سعد بن ابی وَقَاص بود. سیم: عبدالله بن قَمِّه بود. چهارم: عبدالله بن حمید اسدی. و این جمله به یک بار برو پیغمبر صولت نمودند و حمله افکنندند؛ أبو دُجَانه چون شیر دل آور از پیش روی عبدالله بن حمید درآمد و به یک ضرب تیغ، جهان از وجودش بپرداخت. پیغمبر فرمود: اللَّهُمَّ ارْضِ عَنِ اِبْنِ حَرَشَةَ، كَمَا أَنَا عَنْهُ راضٍ. چه نام ابو دجانه، سِماک پسر خرشه است.

اما مغیره خسارت دارین را قدم جسارت پیش گذاشت و سنگی بر دست مبارکش زد که تیغ بیفکند پس بانگ برداشت که سوگند به لات و عزی که محمد را بکشتم. علی مرتضی عليه السلام گفت: لعنت بر تو باد که سخن به کذب کردی. مغیره سنگ دیگر برداشت و بر پیشانی آن حضرت زد. پیغمبر فرمود: خدای ترا حیران بدارد و او در میدان خیره بماند و نتوانست به کناری گریزد. چندانکه عمار یاسر برسید و او را به نار دوزخ برسانید.

اما عبدالله بن قَمِّه با شمشیر کشیده به آهنگ پیغمبر مبارزت نمود، چون مُضَعَّب بن عُمَّیر که صاحب رایت بود از پیش روی پیغمبر دفع دشمن می‌داد، نخستین با مُضَعَّب درآویخت و آن تیغ کشیده بر دست راست مُضَعَّب فرود آورد، چنانکه دستش برفت. مصعب این آیت از قرآن قرائت کرد و هنوز این آیت فرود نشده بود که خدای بر زبان مصعب جاری کرد: وَ مَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّؤْسُ أَقَانِّ مَاتَ أَوْ قُتِلَ أَنْتَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَ مَنْ يَنْقِلِبْ عَلَى عَقِبِيهِ فَأَنَّ يَضُرَّ اللَّهُ شَيْئًا خلاصه معنی آن است که: نیست محمد مگر فرستاده من. اگر از این جهان رحلت

۱. آل عمران، ۱۴۴: محمد فقط فرستاده خداست و پیش از او فرستادگان دیگری نیز بوده‌اند که درگذشته‌اند، آیا اگر بمیرد و یا کشته شود شما به آیین گذشته برمی‌گردید و هر کس که به گذشته بازگردد زیانی به خدامی رساند.

فرماید یا شهید شود، محال نباشد، وهم از این پیش انبیا از جهان برفتند، پس نباید بندگان مرتد شوند؛ خدای را زیان نرسد و خداوند شاکران را که در دین استوارند جزای خیر عطا فرماید.

بالجمله مصعب بعد از تلاوت این آیت علم به دست چپ گرفت. ابن قمیه دست چپش را نیز با تیغ بزد؛ دیگر باره مصعب این آیت بخواند. ابن قمیه این نوبت با نیزه زخمی منکر بروی زد تا شهید شد و علم بیفتاد. خداوند قادر متعال، ملکی را به صورت مصعب برانگیخت تا علم رسول خدای را برافراشت.

و در خبر است که چون جنگ به پای رفت پیغمبر فرمود: تقدّم یا مصعب. عرض کرد: من مصعب نیستم. آن حضرت دانست ملکی است. آنگاه علم بگذاشت. آن وقت سوئیط بن سعد بن حرمّله و ابوالروم بن عمیر برادر مصعب قصد برداشتن علم کردند و ابوالروم سبقت جسته آن علم برگرفت و تا مدینه از پیش روی پیغمبر برفت.

در خبر است که مصعب را از حطام دنیوی جز پوست پاره‌ای نبود که بعد از شهادت، بدنش را به تمام ستر نمی‌کرد.^۱ اکنون بر سر داستان شویم.

شکستن دندان مبارک پیغمبر ﷺ

ابن قمیه بعد از شهادت مصعب سنگی چند به دست کرده به سوی پیغمبر همی پرانید، ناگاه سنگی بر پیشانی مبارک آن حضرت آمد و درهم شکست و حلقه‌های خود بر پیشانی مبارکش فرود شد و خون بر چهره‌اش بدود و از موی زنخ^۲ برفت؛ و رسول خدای بارهای خویش آن خون را بر سر و روی مبارک می‌اندود^۳ تا مبادا بر زمین رود و عذاب از آسمان فرود شود و می‌فرمود: کَيْفَ يَفْلُحُ قَوْمٌ شَجُّوا تَبِيَّهُمْ وَهُوَ يَدْعُوهُمْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى؟ یعنی: چگونه رستگار می‌شوند قومی که پیغمبر خود را این‌گونه زحمت رسانند و حال آنکه ایشان را به خدای می‌خواند؟ و این هنگام رسول خدای را به خاطر آمد که ایشان را به دعای بد سزا کند. خداوند این آیت

۱. تمام بدنش را نمی‌پوشاند.

۲. اندودن: مالیدن

فرستاد: لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يُتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ.^۱ خداوند خود حکیم و حاکم است، توبه می دهد، چون ایمان آرند و عذاب می کند چون طغیان ورزند و ظالم باشند.

و عبدالله بن شهاب، نیز با سنگ آهنگ پیغمبر کرد و مرفق مبارک آن حضرت را به رمی حجاره جراحت انداخت و از طرف دیگر عتبة بن ابی وقارص هم با سنگ بدان حضرت جنگ جست، ناگاه سنگی بر لب و دندان پیغمبر آمده، لب زیرین مجروح و خون آلود گشت و دندان ریاعیه از طرف شب شکسته شد. پیغمبر فرمود: إِشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَىٰ قَوْمٍ فَعَلُوا هَذَا بِنَبِيِّهِ. و اشاره به سوی دندان مبارک کرد و هم فرمود: إِشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَىٰ رَجُلٍ يَقْتُلُهُ رَسُولُ اللَّهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. إِشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَىٰ قَوْمٍ دَمُوا وَجْهَ نَبِيِّ اللَّهِ. از پس این واقعه چندانکه از عتبه اولاد آمد دندان پیش بر نیاورد.

سعد بن ابی وقارص گوید: آن هنگام که رسول خدای این دعا کرد دانستم برادر من بدترین خلق خدادست و به خون ریختن هیچ کس چنان حریص نبودم که به خون برادرم.

بالجمله با این همه زحمت که بدان مظهر رحمت رسید از بیم آنکه بلائی بدان قوم فرود شود دست به دعا برداشت و گفت: أَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِي فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ. و هم در خبر است که جبرئیل خون از رخساره پیغمبر بر می گرفت و می گفت: به فرمان یزدان این خون مبارک را به جنان جاویدان برم تا حوران گلگونه^۲ دیدار^۳ کنند، همانا اگر رشحهای^۴ از این خون بر زمین رود تا قیامت مهبط^۵ رحمت نشود. آنگاه عرض کرد: که این دندان مبارک به من سپار تا حرز خویشتن کنم. رسول خدای فرمود: من این دندان بدارم تا در قیامت چون خطاب آید که: امتن تو فرمان ما را شکستند عرض کنم که: دندان مرا بندگان بی فرمان بشکستند، من عفو کردم تو که

۱.آل عمران، ۱۲۸: کار به دست تو نیست، خدا یا می بخشد یا عذابشان می کند که آنها ستمکارند.

۲. گلگونه: سرخابی است که زنان به روی مالتند.

۳. دیدار: هم به معنی چهره است، هم به معنی دیدن.

۴. رشحه: یک قطره

۵. مهبط: فروندگاه

آفریدگار منی عفو فرمای.

اما کافران همچنان دست بازنمی داشتند. در آن گیر و دار هفتاد (۷۰) ضرب شمشیر بر آن حضرت فرود آوردند و خداش حافظ بود. از میانه باز ابن قمیه یا عتبه شمشیری بر پهلوی آن حضرت آزمود، چون رسول خدای را دوزره در بر بود کارگر نیفتاد، لکن از ثقل سلاح^۱ و ضرب تیغ از اسب به زیر افتاد. و چون ابو عامر و دیگر کافران در جنگگاه چاهها کرده بودند و سر آن را پوشیده بودند از قضا بر لب چاه فرود آمد و از لب چاه به نشیب افتاد و زانوهای مبارکش شخوده^۲ گشت و از چشم اصحاب غایب شد. ابن قمیه پنداشت که با آن زخم پیغمبر را کشته است، اسب آن حضرت را بگرفت و فریاد برداشت: که محمد را کشتم. و آن هنگام که ابن قمیه تیغ می‌راند، طلحه بن عبیدالله دست خویش را سپر پیغمبر کرد هم دست او شل شد و به روایتی با طلحه گفتند: ای ابو محمد! دست تو را چه رسیده؟ گفت: مالک بن زهیر جسمی تیری به قصد پیغمبر گشاد داد، من دست خود سپر کردم، خنصر^۳ من از کار شد و آن روز مالک از پس سنگی همی تیر بارید. نوبتی چون سر خود از پس سنگ برکشید سعد و قاص تیری بر چشم او زد که از قفاش به در شد و جان بداد.

بالجمله در این وقت شیبۃ بن مالک بن المضرب از قبیله بنی عامر بن لؤی بر اسبی گمیت برآمده و رمح خویش بر کف گرفته صبحه زنان همی آمد و همی گفت: آنا آبیوذات الوداع، ڈُلُونی علی مُحَمَّد. طلحه چون این بدید، بدو حمله برد و زخمی بر پای اسب او بزد و اسب از پای نشست. پس نیزه او را بگرفت و از چنگش برآورد و بر چشمش زد و به خاکش درانداخت و چهره اش را به زیر قدم درسپرد.

اما طلحه با آن زخم دست و زحمت گیر و دار خود را به نشیب چاه افکند و پیغمبر را در بر کشید، تا از جای برخاست و علی مرتضی علیه السلام، دست آن حضرت را بگرفت و از چاه برآورد. رسول خدای فرمود: طلحه از آن مردم است که امروز حق کار خویش بگذاشت. مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ يَمْشِي فِي الدُّنْيَا وَ هُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى طَلْحَةَ بْنِ عَبَيْدِ اللَّهِ.

به عقیدت مردم شیعی تواند بود که این احادیث در حق مردمی وارد شود که در

۱. ثقل سلاح: سنگینی اسلحه

۲. شخوده: خراشیده
۳. خنصر: انگشت کوچک دست

عاقبت امر اهل دوزخ شوند، چه این هنگام که مشغول این‌گونه عبادت و جهادند از اهل جنت‌اند و اگر فی المثل کافر شوند و با ولی خداوند عصیان ورزند از اهل نار خواهند شد.

بالجمله در این وقت دوزخم تیغ از دست ضرار بن الخطاب بر سر طلحه آمد که بیفتاد و از هوش برفت. ابوبکر این هنگام مقداری آب به دست کرده به نزدیک پیغمبر رسانید، آن حضرت فرمود: یا بن ابی قحافه! طلحه را دریاب. پس بر سر طلحه آمد و آب بر رخسار او همی زد تا به خویش آمد؛ چون چشم باز کرد گفت: رسول خدای را حال چون است؟ گفت: خیر است. طلحه شاد شد و گفت: شکر خدای را از این پس آنچه بر ما آید سهل باشد.

جنگ سعد بن ابی وقار

و جماعتی دیگر از مشرکان تیر بدان حضرت همی باریدند و حبّان بن العرقه^۱ و أبوأسامه جُسمی سخت همی کوشیدند. رسول خدای سعد بن ابی وقار را در برابر ایشان بازداشت و فرمود: یا سعد اِرْمِ فِدَاكَ أَبِی وَأُمِّی.

در این وقت آمّ ایمن که حاجبه پیغمبر بود و سقایت لشکر می‌کرد، از دست حبان بن العرقه تیری بر دامن جامه‌اش آمد، چنانکه جامه‌اش به یک سو شد و عورتش آشکار گشت. ابن العرقه سخت بخندید و این بر رسول خدای گران آمد، پس تیری بی‌پیکان به دست سعد داد تا به سوی ابن‌العرقه افکند و بر سینه او آمده، به پشت افتاد و عورتش مکشوف شد، آن حضرت تبسم فرمود، چنانکه نواجد^۲ مبارکش ظاهر شد و فرمود: إِسْتَقَادَ لَهَا سَعْدٌ. یعنی: سعد از برای آمّ ایمن قصاص کرد. و در حق او فرمود: أَجَابَ اللَّهُ دَعْوَتَكَ وَسَدَّدَ رَمْبَتَكَ. و سعد از آن پس مستجاب الدعوه گشت.

در خبر است که سعد در پایان زندگانی از هر دو چشم نابینا شد، او را گفتند:

۱. عرقه نام مادر حبان است، این لقب را به جهت خوشبوئی عرق یافت.

۲. نواجد: همه دندانها را گویند.

مریضان به دعای تو شفا یابند، از خدای بخواه تا بینائیت بازدهد. گفت: **فَضَاءُ اللَّهِ تَعَالَى أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ بَصَرِي**. یعنی: حکم خدای نزد من عزیزتر است از روشنائی چشم من.

بالجمله چون گوشة کمان سعد از کثرت تیرانداختن شکسته شد کمان بینداخت و سلاح دیگر گرفت. **عُكَاشة بن مِحْصَن** آن کمان برداشت و افزون از شبری^۱ و تر^۲ آن نمانده بود عرض کرد: یا رسول الله این کمان را وتر نارسا باشد فرمود: بکش و تر آن را. عکاشه آن وتر را بکشید، چندانکه چند دالی از کمان افزون آمد.

قصة قتادة وشفای چشم او

آنگاه قتادة بن النعمان آن کمان به دست کرده و تازنده بود همی داشت. هم در آن گیر و دار زخمی بر چشم قتادة آمد که حدقه از جای برفت، قتادة به نزدیک رسول خدای آمد و عرض کرد که: زنی نیکو روی در سرای دارم که او را دوست می‌دارم و او مرانیز دوست می‌دارد و روزی چند بیش نیست که با او بساط عیش و عرس^۳ گستردۀ ام و سخت مکروه می‌دارم که مرا با این چشم آویخته دیدار کند. رسول خدای دست فرابردۀ، چشم او را باز جای گذاشت و فرمود: **أَللَّهُمَّ أَكُسْهُ الْجَمَالَ**. پس چشم او از نخست نیکوتر گشت. از اینجاست که یکی از فرزندان او بر عمر بن عبد العزیز درآمد. عمر گفت: کیست این مرد؟ در پاسخ این شعر انشاد کرد:

**أَنَا ابْنُ الَّذِي سَالَتْ عَلَى الْخَدَّ عَيْنَهُ فَرَدَّتْ بِكَفِ الْمُضْطَفَى أَحْسَنَ الرَّدَّ
فَعَادَتْ كَمَا كَانَتْ لِأَوَّلِ مَرَّةٍ فِي أَحْسَنَ مَارَدٍ^۴**

۱. شبر: وجب ۲. وتر: زره کمان. ۳. عرس: طعام ولیمه

۴. منم پسر کسی که چشم او بر گونه اش ریخت و به وسیله دست پیغمبر مصطفی به خوبی به حال اول برگشت.

شهادت وَهْبٌ بْنُ قَابُوسٍ

این وقت وَهْبٌ بْنُ قَابُوسٍ وَ برادرزاده‌اش حارث بْنُ عُقْبَةَ بْنِ قَابُوسٍ مُّزَنِی از جبل مدینه به زیر آمدند و مانند دو شرذه شیر به کنار رسول خدای آمده دشمنان را همی دفع دادند. نخستین وَهْبٌ چون زخم بیست (۲۰) نیزه یافت شهید شد و پیغمبر بر سرش ایستاده فرمود: رَضِيَ اللَّهُ عَنْكَ، فَإِنَّى عَنْكَ رَاضٍ. آنگاه که در قبرش نهادند آن حضرت به دست خود بُردی که علم‌های سبز داشت بر او افکند.

شهادت حَارِثٌ بْنُ عُقْبَةَ وَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَحْشٍ

بالجمله از پس وَهْبٌ، حارث همی رزم داد تا او نیز شهادت یافت، آنگاه عبدالله بن جحش اسدی پسرعمه پیغمبر که مادرش اُمیمه دختر عبدالمطلب است مردی دلاور بود و چهل و اند سال داشت از یک سوی حمله بر کفار آورد و همی رزم داد تا به شهادت رسید.

سعد و قاص گوید که: بامداد آنگاه که عبدالله از خانه به در می‌شد؛ همی گفت: خدا یا مرا با کافری قوی بنیاد دُچار کن که بعد از شهادت گوش و بینی مرا ببرد. چون در قیامت از من بپرسی که: گوش و بینی خویش چه کردی؟ بگویم در راه تو و رسول تو دادم. فرمائی: آری و گوش و بینی بریده مائی. بامداد این بگفت و نماز دیگر گوش و بینی او را دیدم بریده و کفار به رسماً کرده بودند؛ و جسد عبدالله را با حمزه به یک قبر نهادند.

شهادت ذَكْوَانٌ بْنُ قَيسٍ

دیگر از اصحاب ذَكْوَانٌ بْنُ عبد قیس صبحگاه زن و فرزند را وداع گفت. با او

گفتند: يا اباالسبع! دیدار کی خواهد بود؟ گفت: دیدار به قیامت افتاد. و در آن رزمگاه دل بر مرگ نهاده رزم همی داد. آنگاه أبوالحکم عمرو بن آخنس بن شریق او را بدید و از دنبال بتاخت و همی گفت: خدا بکشد مرا اگر ترانکشم و بد و رسیده شمشیری بر دوش او فرود آورد که بدان زخم درگذشت و این شعرها بگفت:

بیت

إِذْ جَاءَنَا فِي حَوْمَةِ الْقَسْطَلِ^۱
نَسْقِبِهِ مِنْ مَاءِ السَّمَاءِ الْمُعْجَلِ^۲
إِلَّا حَدِيثُ الْعَهْدِ بِالصَّيْقَلِ^۳
وَاللَّائِي^۴ لِلأَصْيَافِ فِي الْمَنْزِلِ

يَا مَرْحَبًا بِفَارِسِ مِنْكُمْ
يَرْجُو قِرَانًا قَاصِدًا تَحْوَنَا
مَا عِنْدَنَا شَيْءٌ لَهُ لِلْقِرْئَى
ذَاكَ الَّذِي يَقْرُى ضِيَوْفَ الْوَغْنِ

امیرالمؤمنین علی علیله در پاسخ فرمود:

يَا أَبَنَ لَعِنِ لَاحَ بِالْأَرْذَلِ
كَالْبَرْقِ فِي الْمَحْلُولِقِ الْمُسْبِلِ
بَعْدَ فِرَاشِ الْحَاجِبِ الْأَجْرَلِ
عَالِيَةً فِي أَكْرَمِ الْمَدْخَلِ^۵

إِحْسَا عَلَيْكَ اللَّعْنُ مِنْ جَاهِدٍ
الْيَوْمَ أَعْلُوكَ بِذِي رَوَنِيقٍ
يَقْرُى شُئُونَ الرَّأْسِ لِأَيْنَشَى
أَرْجُو بِذَاكَ الْفَوْزَ فِي جَنَّةٍ

بالجمله علی مرتضی علیله این بگفت و تاختن کرد و پای ابوالحکم را با تیغ قلم کرده از اسبش درانداخت. رسول خدای در حق ذکوان فرماید: هر که خواهد مردی را نگرد که بر سبزه بهشت می گذرد بر ذکوان بیند.

۱. قسطل: گرد. ۲. ماءالسماء: مراد از شمشیری است که از بالای سر فرود آید.

۳. اعجال: شتابانیدن.

۴. صیقل: آنچه آهن روشن کند، جلادهنده آهن.

۶. دور شو، بر تو باد نفرین از منکری، ای پسر ملعونی که پیدا شد به خوارتر احوال. امروز می زنم ترا به شمشیر خداوند آب، چون برق اثرکننده در جامه کهنه فرو گذاشته. می برد آن شمشیر درزهای سر را، وانمی گردد بعد از استخوانهای خردابروی بریده شده. امیدی دارم به آن فیروز شدن در بهشتی بلند در بزرگوارتر جای در آمدنی

ای خصم که سرگشته چو پرگار شدی
وز طالع و بخت خود نگونسار شدی
در مذهب ما محل انکار شدی
انکار نبی چو هست در خاطر تو
(دیوان منسوب به ... ص ۶۶۵ - ۶۶۶).

شهادت أَصْيُّرْمَ أَشْهَلِي

و دیگر از غازیان اسلام أَصْيُّرْمَ الأَشْهَلِی که نام او عَمْرُو بْنُ ثَابَت است و تا این وقت کافر بود. چون داستان أَحُد بِشَنِید سلاح جنگ در بر کرده بشتافت تا به رزمگاه آمد و بی آنکه خدمت پیغمبر را دریابد خویشن را بر سپاه اعدا افکند و تیغ بر ایشان نهاد و چندان بکوشید که از کثرت زخم به خاک افتاد، آنگاه که مسلمانان در طلب کشتگان خود بودند أَصْيُّرْمَ را به خاک افتاده دیدند که هنوز حشائشی از جان به کنار داشت. گفتند: هان ای أَصْيُّرْمَ تو کافر بودی، اینجا چه کنی؟ گفت: تاکنون کافر بودم، امروز ایمان آوردم و سلاح جنگ در بر کردم و رزم دادم تا درافتادم. این بگفت و بمرد. از اینجاست که آبُو هُرَيْرَه گاهی از مردمان پرسش می کرد که: خبر دهید مرا از آن کس که هرگز نماز نکرد و به بهشت درآمد.

شهادت عَمْرُو بْنُ الْجَمْعُونَ

از پس او عَمْرُو بْنُ الْجَمْعُونَ که مردی آعرج بود و چهار پسر او که هریک پیلی تناور بودند ملازمت پیامبر داشتند، خود نیز خواست که از مدینه به در شود و در أَحُد رزم دهد. مردمانش گفتند: ترا چهار پسر به جهاد اندر است روانیست که با پای لنگ به جنگ روی. گفت: این روا باشد که پسران من به جنان سفر کنند و من چون زنان از پس خانه نشینم. این بگفت و ساز راه کرد و دست برداشت که الها مرا به خانه بازمگردان. و چون به حضرت رسول آمد، فرمود: خداوند بر تو جهاد ننهاده است. عرض کرد که: می خواهم با پای لنگ از ایدر^۱ به بهشت شوم، پس آهنگ میدان کرد و بر سر حمله سر بداد.

۱. ایدر: اینجا، اکنون

شهادت خلاد و عبدالله پدر جابر انصاری

از پس او پسرش خلاد شهید گشت، آنگاه برادرزنش عبدالله بن عمرو بن حرام به دست سُفیان بن عبدشمس شهادت یافت. و این عبدالله پدر جابر انصاری است که قبل از رزم اُحد در خواب دید مُبّشر بن عبدالمتندر را که شهید بدر بود. گفت: ای عبدالله تو درین ایام با ما خواهی بود. پرسش کرد که تو در کجاei؟ گفت: در هر جای بهشت که خواهم سیر توانم کرد. چون این خواب را با پیغمبر برداشت، فرمود: ای پدر جابر شهید خواهی شد.

شهادت محارق یهودی

دیگر از مدینه محارق جهود با جماعت جهودان گفت: راستی خواهید، دین محمد بر حق است و اینک در اُحد به جهاد ایستاده است همدست شوید تا بدو پیوست شویم و رواج دین را کین از کفار بکشیم^۱. جهودان گفتند: امروز شنبه است و ما دست به کاری نکنیم. فرمود: در اسلام شنبه نباشد، نپذیرفتند. ناچار شمشیر خود بگرفت و گفت: ای مردمان گواه باشید که چون من در جنگ شهید شوم، اموال و اثقال من از آن محمد است. این بگفت و به اُحد تاخت و رزم درانداخت و سر بباخت و چون مردی موّال^۲ بود اکثر اوقاف مدینه از مال او است.

قتل قُزمان

و دیگر مردی از اصحاب که قُزمان بن الحارث نام داشت و صحابه صفت او به خیر همی کردند و پیغمبر خبر داده بود که از اهل نار است، چنان افتاد که خالد بن الاعلم العقیلی به میدان تاخت و فریاد می کرد که ای عشر قریش: لَا تَقْتُلُوا مُحَمَّدًا وَ إِنْرُوْهُ أَسْرًا حَتَّىٰ تُعَرِّفَهُ مَا صَنَعَ. یعنی: محمد را نکشید، بلکه او را اسیر کنید تا کار او

۲. موّال: ثروتمند

۱. برای رواج دین اسلام از کفار انتقام بکشیم.

را بدانیم. قزمان بر او تاخت و او را بکشت و تیغش را برگرفت، از پس او ولید بن عاص بن هشام بر قزمان حمله برد هم به دست او کشته شد و همچنان قزمان رزم داد تا از کثرت جراحت به خاک افتاد و اصحاب نبی او را شهید دانستند و خیره شدند که چگونه او بهشتی شد.

چون حقیقت حال را بجستند مکشوف آمد که عشیرت او جسد زخمی او را به خانه برداشت و به شهادتش بشارت همی دادند. گفت: لب فروبندید. من به حمیت و حفاظت قبیله مقاتلت کردم نه از بهر شهادت. این بگفت و چون ازالم جراحت او را زحمت می‌داد یک چوبه تیر خویش را برداشت و بدآن پیکان خود را به نیران^۱ رسانید. چون این خبر پیغمبر برداشتند، فرمود: گواهی می‌دهم که منم پیغمبر خدای.

قطع دست عبدالله بن عتیک

و دیگر دست عبدالله بن عتیک در آن حربگاه با تیغ دشمنان مقطوع گشت. عبدالله دل را قوی کرده آن دست برگرفت و چون رزم به پای رفت، شبانگاه به حضرت رسول الله آورد، آن حضرت دست او را به جای نهاد و دست مبارک بر آن سود تا بهبودی یافت.

زخم یافتن ابوژهم غفاری

دیگر ابوژهم الغفاری در آن حربگاه خدنگی بر سینه‌اش آمد که بیم هلاک داشت، پس به نزدیک رسول خدای آمد. آن حضرت آب دهان مبارک بر زخم او طلى کرد تا بهبودی یافت، و ابوژهم را از آن پس مُنْحُور می‌نامیدند، از بهر آنکه آن تیر بر نحر وی آمده بود.

۱. نیران، جمع نار: آتش، مقصود دوزخ است.

شهادت آبوآسیره

و دیگر ابی آسیره بن الحارث بن علقمه با یک تن از مشرکین درآویخت و چند ضرب با هم براندند. پس یکدیگر را بگرفتند و فروکشیدند چندانکه هر دو تن به خاک افتادند. آبوآسیره که بزر افتاد تیغ برکشید و سر مشرك را چون گوسپندی از تن دور کرد.

در این وقت خالد بن ولید برسید و نیزه‌ای که بر کف داشت چنان بر پشت آبوآسیره زد که از سینه‌اش سر به در کرد. آنگاه خالد عنان برتابت و همی گفت: انا ابوسلیمان.

شهادت عثمان بن شمام

و دیگر شمام بن عثمان از یمن و شمال رسول خدای همی بر کافران حمله برد و خویشن را در حراست پیغمبر سپر داشت تا به دست مشرکین شهید گشت. رسول خدای فرمود: ماوجَدْتُ لِشَمَاسٍ شَبَهَا إِلَّا الْجَنَّةَ.

شهادت قیس بن حارث

و دیگر قیس بن حارث با چند تن از انصار در پیش روی قریش رزم همی داد، مشرکین بر ایشان تاختند و آن جماعت را با تیغ بگذرانید. قیس بسیار از ایشان را بکشت و پای مصابر استوار بداشت تا آنگاه که چهارده (۱۴) زخم نیزه و ده (۱۰) ضرب شمشیر بد و رسید، پس از پای درآمد و شهید گشت.

شهادت عباس بن عباده و خارجه بن زید و اووس بن ارقم

این وقت عباس بن عباده بن قوّقل می‌نامیدند خارجه بن زید بن ابی زهیر و اووس بن آرقم بن زید را مخاطب ساخت و گفت: عصیان^۱ خدا و پیغمبر را روا می‌دارید و در جنگ اعدا مصاپرت می‌فرمایید؟ پس مغفر از سر برگرفت و درع^۲ از تن دور کرد و خارجه بن زید را گفت: اینک درع و مغفر من. اگر خواهی برگیر و کار جنگ را ساخته باش.

خارجه گفت: من از جهاد گریزان نیستم، پس هر سه تن به سپاه دشمن حمله بردنده و عباس را سفیان بن عبد شمس اللُّسلُّمی مقتول ساخت و نیز خارجه بن زید افزون از ده (۱۰) زخم نیزه برداشت. پس صفوان بن امیه برسید و حشاشه جان او را بگرفت؛ و اووس بن آرقم را نیز بکشت و گفت: آلان شفیق^۳ نفسی اکنون آسوده شدم که ابن قوّقل و ابن ابی زهیر و اووس بن آرقم را عرضه هلاک ساختم.

شهادت یزید بن حاطب

و دیگر یزید بن حاطب در رزمگاه چندان زخم‌های گران برداشت که از پای درآمد و او را از آخوند به مدینه باز خانه آوردند و عشيرت او بر او می‌گریستند، پدر او حاطب که مردی منافق بود گفت: چندین چه می‌گریید؟ همانا شما او را به کشنگاه فرستادید.

قصه نسیبه

دیگر نسیبه بنت کعب که او را اُمّ عماره گویند به اتفاق شوهر خود غزیه و پسر خود عماره و عبدالله حاضر بود و اُمّ عماره مشکی به پشت همی کشید و سقایت لشکر همی کرد. چون حمله کفار تکرار یافت و بر پیغمبر خیرگی و چیرگی همی نمودند، نسیبه مشک را به یک سوی افکنند و خویشتن را در پیش روی پیغمبر سپر ساخت تا سیزده (۱۳) زخم یافت و یکی از آن جراحات چنان کاری بود که از پس جنگ یک سال اصلاح آن جراحت می‌کرد و این زخم نیز ابن قمیه بدو زد و با این همه اُمّ عماره از پای ننشست و بر ابن قمیه دوید و چند ضربت شمشیر بر او آزمود و چون ابن قمیه را دو زره در بر بود کارگر نیفتاد و از پیش به در رفت.

در این وقت مردم پشت به کفار داده فرار می‌کردند و از کنار پیغمبر می‌گریختند آن حضرت یک تن را بانگ زد که ای صاحب سپر! اکنون که به هزینت می‌روی سپر خود را بیفکن. او سپر بگذاشت و بگذشت، اُمّ عماره سپر برگرفت و هم در برابر پیغمبر مردانه باستاد.

در این وقت کافری در رسید و زخمی بر او فرود آورد. اُمّ عماره آن زخم را با سپر بگردانید و با یک ضرب تیغ اسبش را از پای درآورد. پیغمبر عبدالله را به اعانت مادرش بخواند و عبدالله پیش شده به اتفاق مادر آن کافر را بکشتند. در زمان مشکری دیگر برسید و عبدالله را جراحتی رسانید اُمّ عماره بی‌توانی زخم فرزند را ببست و گفت: برخیز و در کار جهاد تأخیر مکن و خود بدان مشرک حمله برد و زخمی بر پای او زد که از پای درآمد. پیغمبر چنان بخندید که نواجد مبارکش آشکار شد و فرمود: قصاص خود کردی، شکر خداوند را که تو بر دشمن ظفر جستی. بارَكَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ مِنْ أَهْلِ بَيْتٍ لَمَقَامُكَ خَيْرٌ مِنْ مَقَامِ فُلَانٍ وَ فُلَانٍ همانا راوی این حدیث نام فلان و فلان را پوشیده داشت.

بالجمله این عبدالله را اُمّ عماره از زید بن عاصم داشت که قبل از غزیه در سرای او بود. بالجمله اُمّ عماره عرض کرد: یا رسول الله از خدا بخواه تا در بهشت ما را ملازم حضرت تو گرداند. آن حضرت فرمود: اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ رُفَقَائِي فِي الْجَنَّةِ. و این اُمّ عماره در جنگ یمامه و طغيان مُسیلمه کذاب با فرزندش عبدالله حاضر بود و

زخم گران یافت - چنانکه انشاء الله در جای خود مذکور خواهد شد - .

[کمانداران لشکر اسلام]

مع القصه در آن گیر و دار بسیار می افتاد که مسلمانان فرار می جستند و باز کری^۱ می کردند و کمانداران لشکر اسلام این جماعت بودند. نخستین: سعد بن آبی وَقَاص و دیگر قتادة بن النعمان که شرح رزم ایشان مذکور شد و همچنان ابو طلحه انصاری و عاصم بن سائب مَظْعُون و مقداد بن عمرو و زید بن حارثه و حاطب ابن آبی بَلْتَعَه و عتبة بن غزوان و خراش بن النَّضِير و قطبة بن عامر بن حَدِيدَه و پسر بن براء بن معروف و ابونائله بن سلطان بن سَلَامَه.

رزم ابو طلحه

اما ابو طلحه انصاری کمانداری دلیر بود و بانگی به غایت مهیب داشت، خود را سپر پیغمبر ساخته پنجاه چوبه تیر از کیش^۲ بیرون کرده به سوی اعدا گشاد داد و هر تیر که از زه رها می کرد نعره ای عظیم بر می آورد و می گفت: يا رَسُولَ اللَّهِ! نَفْسِي دُونَ نَفْسِكَ جَعَلْنِي اللَّهُ فِدَاكَ. و پیغمبر از قفای او هدف سهام او را نظاره می فرمود. و چون تیرهای او به نهایت شد آن حضرت چوب از زمین بر می داشت و بد و می داد و می فرمود. ارم يا آباطلحة.

و چون او در کمان راست می کرد، تیری پران می گشت و اگر جعبه تیر به نزد آن حضرت می آوردند. می فرمود: أَتَشْرِهَا لِأَبِي طَلْحَةَ. و می گفت: بانگ ابو طلحه در لشکر نیکوتر است از چهل مرد.

در این هنگام ابو عبیده بن الجراح برسید و خواست تا حلقه های زره را از پیشانی پیغمبر برآورد، پس پیش شده یکی از آن حلقه ها را با دندان بگرفت و برآورد و از این زحمت یک دندان پیشین او بیفتاد و حلقة دیگر را با دندان دیگر گرفت و

۱. گر: حمله کردن و روی آوردن.
۲. کیش: تیردان.

برکشید. آن دندان نیز بیفتاد، از این روی او را آثُرَم نامیدند^۱ و خون از جای حلقه‌ها روان شد. ابوسعده مالک بن سنان خُدری پیش شد و لب خود را بر موضع جراحت گذاشته بمکید. مردمانش گفتند: ای مالک خون می‌آشامی؟ گفت: خون پیغمبر را چون شربت شکر می‌نوشم. پیغمبر فرمود: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى مَنْ خَالَطَ دَمًهُ دَمِي؟ فَلْيَنْظُرْ إِلَى مَالِكِ بْنِ سِنَانٍ وَ مَنْ مَسَ دَمِي لَمْ تُصِبْهُ النَّارُ.

شهادت حمزة بن عبدالمطلب

و هم در این حربگاه وحشی که عبد جُبَيْر بن مُطْعَم بود، به کین حمزه بن عبدالمطلب کمر بست. از این روی که در جنگ بدر طُعَيْمَة بن الخيار که عَمَّ جُبَيْر بود به دست حمزه مقتول گشت و چون جنگ احد پیش آمد، جبیر گفت: ای وحشی اگر حمزه را در ازای^۲ عم من مقتول سازی، آزاد باشی. و به روایتی دختر حارت بن عامر بن نوَفَل با وحشی گفت: که اگر یکی از این سه تن که محمد و علی و حمزه باشد، به قتل آری، سبب آزادیت شوم؛ زیرا که پدر من در بدر کشته شد و جز این سه تن کس را کفو^۳ او نشمارم.

اما وحشی دانسته بود که بر رسول خدای دست ندارد، کمینی از بهر علی و حمزه نهاده بود. ناگاه علی علی‌الله‌آله‌الحمد را دیدار کرد، او را چنان یافت که بر اطراف خویش مشرف و مطلع است. طمع از او ببرید و از پس حمزه دررسید و آن حضرت را چنان دید که مانند بختی^۴ می‌ست، از یمین و شمال نپرهیزد و چون شیر خشمگین رزم همی دهد. وحشی طمع در روی بست.

این هنگام سبعان بن عبد العزی خزاعی از لشکر قریش به میدان تاخت و مرد جنگ طلب کرد. حمزه رضی الله عنہ، چون او را نگریست، مانند هژیر^۵ آشفته بدو حمله برد و گفت: ای ابن اُمّ اتمار که مقطعه بظور^۶ است، با خداوند جل و علا و

۲. از: برابر

۱. اثرم: کسی که دندان پیشین او شکسته باشد.

۴. بختی: شتر

۵. هژیر: شیر

۶. بظور، جمع بظر: گوشتی که میان فرج زنان است و مقطعه بظور به معنی ختنه کننده زنان ←

رسول او نبرد افکنی؟ او را به نام مادر تعریض^۱ کرد، چه مادر او ختّانه بود و زنان مکه را ختنه همی کرد. بالجمله این بگفت و بر او تاخت و به یک ضرب تیغ جهان از وجودش بپرداخت.

وحشی که در کمین انتهاز فرصت می‌برد^۲ و حریه رانیک توانست پرانید، وقت به دست کرده، حریه خویش را به سوی حمزه پرتاپ داد، چنانکه بر عانه^۳ آن حضرت آمد؛ از دیگر سوی سر بدر کرد. حمزه با آن زخم‌گران از پای نرفت و چون آتش تفته آهنگ وحشی کرد. چون وحشی را به هیچ روی مجال درنگ نبود مانند رویاهی که از پیش شیر زخم خورده گریزد، به شتاب برق و باد برفت. لختی حمزه از دنبالش تاختن کرد و زحمت آن زخم سنگین از پایش درآورد و جمعی از اصحاب بر سر او رسیدند و فریاد کردند یا ابا عمّاره؟ جواب ایشان بازنداد.

وحشی چون از دور این بدید، دانست که کار آن حضرت به نهایت شده، پس به گوشه‌ای رفته به نظاره باقیستاد.

شرح حال وحشی

اینجا چنان صواب نمود که شرح انجام کار وحشی نگاشته آید.

چون جنگ اُحد به پای رفت، و وحشی به مکه شتافت، به پاداش قتل حمزه آزاد شد. در مکه ببود تا آنگاه که رسول خدای فتح مکه فرمود. چون مکه مفتوح شد، وحشی از بیم جان، به طایف گریخت. زمانی دیر بروند که طایف نیز به دست مسلمانان افتاد. وحشی در اراضی عرب دیگر جای سکونت ندید، خواست تا به مملکت شام شود و از آنجا سفر دریا کرده، به جائی رود که دیگر نام لشکر اسلام نشنود. کسی از دوستان او گفت: ای وحشی به کجا می‌گریزی که از چنگ ابطال محمد رهائی نیست؟ اگر خواهی طریق سلامت جوئی، ناگاه بر محمد ﷺ ظاهر

→ است. به روایت طبری: و حمزه گفت: بی‌ای که مادرت چرچوله می‌برید. و چنان بود که مادر وی کنیز شریق بن عمرو بن وهب ثقفى در مکه ختنه گر بود. (تاریخ طبری، ۱۰۲۸/۳).

۱. تعریض: سخن گوشه‌دار دشتمان مانند

۲. در کمین نشسته بود، دنبال وقت مناسب می‌گشت.

۳. عانه: زیر ناف

شو و اسلام خویش را آشکار کن که کلمه شهادت، از این بلیت تو را حراست کند. این سخن در دل وحشی جای کرد و پوشیده از مردمان چهره خود را پوشیده، به حضرت پیغمبر شتافت و ناگاه بر سر آن حضرت ایستاده، کلمه شهادت بر زبان راند. رسول خدای سر برآورد و بر روی وحشی نگاه کرد و فرمود: تو وحشی نیستی؟ عرض کرد: بله يا رسول الله! فرمود: اگرنه حرمت اسلام بود، می‌گفتم سزای تو چیست. هم‌اکنون چنان زیستن کن که از این پس من هرگز روی تو را دیدار نکنم و این آیت در حق توبه او فرود شد: وَ آخَرُونَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذَّبُهُمْ وَ إِمَّا يَتُوبَ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ^۱ و از این آیت مکشوف افتاد که قبول توبت وحشی در قیامت معلوم خواهد شد.

بالجمله وحشی از رسول خدای پنهان می‌زیست تا ابوبکر به خلافت برخاست. این هنگام خویشن را ظاهر کرد و در جنگ مُسَيْلِمَه کذاب حاضر شد و هم حربهای بد و پرانید و او را بکشت - چنانکه در جای خود مذکور خواهد شد .. مسلمانان از قتل مُسَيْلِمَه نیک شاد شدند، چندانکه در شهادت حمزه حزین بودند و وحشی همی گفت: بهترین خلق را من کشتم، و بدترین خلق نیز به دست من تباہ شد. و در خلافت عمر نیز زنده بود و به عادت جاهلیت، از خوردن خمر خود را بازنمی‌داشت. از این روی عمر او را چند کرت با دره زحمت کرد و حد بر روی براند هم سودی نبخشید. لاجرم آن مرسوم که از بیت‌المال برقرار داشت، مقطوع نمود و همی گفت: من دانسته بودم: خدای قاتل حمزه را مالش دهد.^۲ پس وحشی متواری^۳ شد و در زمان معویه پیری گوزپشت بود و هنوز فتوری در حواس نداشت^۴، چنانکه در شهر حمص جمعی از او سؤال کردند که: حمزه را چون کشته؟

از میانه روی با عبدالله عُدُس کرد و گفت: تو عبدالله عُدُس نیستی؟ گفت: بله. گفت: تو در قبیله بنی سعد شیرخواره بودی و من حاضر بودم، وقتی مادرت بر

۱. توبه، ۱۰۶: کارگوهی دیگر موقوف به مشیت خداست یا عذابشان می‌کند و یا توبه آنها را می‌پذیرد و او دانای فرزانه است.

۲. کیفر دهد و مجازات کند.

۳. متواری شدن: از نظر پنهان گشتن

۴. عقل و هوشش بجای بود و کودن و خرف نشده بود.

شتری سوار شد تا سفری کند مرا گفت: این پسر شیرخواره را برگیر و به من سپار، من ترا برگرفتم و بدو دادم و تاکنون تو را ندیده‌ام. اکنون که در تو نگاه کردم بشناختم. مردم از شناس ا او در عجب شدند. آنگاه قصه قتل حمزه بازگفت. اکنون برو سو داستان **اُحد رویم.**

افرار مسلمین و مقاومنت پیغمبر ﷺ

بعد از آشتفتگی مسلمانان و گیر و داری چنانکه مسطور افتاد، کفار چیرکی و غلبه یافتند و مسلمانان هزیمت و شکسته شدند و شکست کلی در شکست ایشان بیشتر آنگاه افتاد که ابن قمیه با رسول خدای مکاوحت^۱ آغازید و تیغ بر آن حضرت راند و گفت: **خُذُّهَا وَ أَنَا أَبْنُ قَمِيَّةَ** پیغمبر فرمود: **أَقْمَأْكَ اللَّهُ وَ أَذْلَكَ**. خداوند خوار و ذلیل کند. و در همان سال بدین نفرین، خداوند قوچی بفرستاد تا بر سر کوهی که ابن قمیه به خواب بود، شاخ بر شکمش نهاده فشار داد چنانکه از پشتیش بدر شد.

بالجمله چون از زخم ابن قمیه چنانکه مذکور شد، رسول خدای به نشیب چاه افتاد و از نظرها غایب شد و ابن قمیه همی ندا درداد که: من محمد را کشتم. شیطان این بانگ از دهان او گرفته در اطراف لشکر همی پراکنده ساخت و مسلمانان همی پراکنده شدند و خدای این آیت بدین فرستاد: **إِذْ تُضْعِدُونَ وَ لَا تَلُوْنَ عَلَىٰ أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أُخْرِيْكُمْ فَأَثَابُكُمْ غَنَّاً بِقَمَّ**.^۲ یعنی: یاد دارید آن هنگام که به هزیمت می شدید و از غایت دهشت، بر هیچ کس نگران نبودید، و حال آنکه رسول خدای، شما را می خواند در جماعت دیگر از شما. و چندانکه به آواز بلند شمارا دعوت می فرمود و می گفت: اینک من رسول خدایم به سوی من آئید، اجابت نمی کردید. پس خداوند سزای این بی فرمانی را در کنار شما نهاد و شما را غمی از پی غمی متصل

۱. مکاوحت: مقاتل

۲. آل عمران، ۱۵۳: هنگامی که از میدان نبرد (رو به هزیمت گذاشته بودید و) به بالا می رفتد و به کسی توجه نمی کردید، پیامبر از پشت سر شما را صدا می زد، آنگاه بود که اندوه در پی اندوه به شما روی آورد.

گردانید، تا اخذ غنیمت را بر سر این هزیمت نهادید و بهره شما شناخت اعدا و غلبه اعادی^۱ گشت. همانا اگر در مبارزت مصابرت اختیار کردید، هرگز خال این عصیان بر چهره شما نمی افتاد.

هم خدای فرماید: وَ لَقَدْ صَدَقْكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحْسُونَهُمْ يَا ذَنْبِهِ حَتَّىٰ إِذَا فَشَلْتُمْ وَ تَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَ عَصَيْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا أَرْتَكْمُ مَا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَ مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ.^۲ خلاصه معنی آن است که: خداوند وعده خود را راست آورد، اگر از پیغمبر دور نمی شدید چنانکه از کفار همی کشتبید تا آنگاه که سست و بددل شدید و با عبدالله بن جبیر منازعت انداختید و به اخذ غنیمت پرداختید و بعضی از پیحطام دنیوی شدید و برخی طریق فرمان گرفتید.

[خبر کذب]

مع القصه چون خبر شهادت پیغمبر مشتهر شد و در مدینه نیز سمر گشت و گریختگان حریگاه به مدینه رسیدند زن و مرد زیان به سرزنش و شنعت^۳ ایشان دراز کردند و گفتند: أَتَفِرُونَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ؟

از میانه آنس بن النضر عم آنس بن مالک چون این خبر شنید گفت: روا باشد که شما زنده باشید و پیغمبر شهید باشد؟ این بگفت و سلاح جنگ بگرفت و به سوی رزمگاه شتاب کرد. ناگاه به ابوبکر و عمر و طلحه و زبیر بازخورد که از پس سنگی دزدیده نشسته بودند. گفت: هان ای جماعت اینجا از بھر چهاید؟ گفتند: کار دیگرگونه شد و پیغمبر زنده نماند. گفت: شما از پس او زندگانی چکار کنید؟ گفتند: ما زخم دارانیم و کار حرب نتوانیم. ایشان را بگذاشت و گرم درگذشت و به سعد بن ابی وقار رسید، گفت: ای سعد سوگند با خدای که بوی بهشت می شنوم. آنگاه

۱. اعادی: دشمنان

۲. آل عمران، ۱۵۲: خدا به وعده خویش با شما وفا کرد، آنگاه که به اذن او دشمن را می کشتبید تا وقتی که آنچه را خوش داشتید به شما نشان داد، آنگاه سُستی کردید و به کشمکش پرداختید و نافرمانی کردید، بعضی از شما خواستار دنیا شدید و عدهای خواستار آخرت.

۳. شنعت: بدگوئی

علی مرتضی را دیدار کرد، گفت: یا علی پیغمبر خدای را کشتند؟ فرمود: اگر چنین است از پس او زندگانی ما بچه کار است؟ پس آنس خویشن را در میان لشکر کفار افکند و بی هوشانه بر چپ و راست حمله کرد و جنگی سخت درپیوست و همی رزم داد تا هشتاد و چند زخم یافته ادراک شهادت کرد.

در خبر است که از پس جنگ از کثرت جراحت جسد او شناخته نمی شد و خواهرش به نشان خالی که در انگشت داشت او را بازدانست.

در این وقت جماعتی از منافقین گفتند: کاش ما را سفیر بود تا به نزدیک عبدالله بن ابی می فرستادیم و ازو خواستار می شدیم که تا از ابوسفیان برای ما زینهار ستاند. و گروهی گفتند: اگر محمد پیغمبر بود مقتول نمی گشت. نیکو آن است که به نزدیک قریش شتاب گیریم و پذیرای دین نخستین گردیم. آنس بن نضر گفت: ای قوم اگر محمد کشته شد خدای محمد زنده است و شما بعد از رسول خدا زندگی چه می کنید؟ فَقَاتِلُوا عَلَىٰ مَا قَاتَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَ مُؤْتُوا عَلَىٰ مِمَّا أَمْأَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ. پس رزم دهید، چنانکه او داد و جان بیازید، چنانکه او باخت. آنگاه روی ضراعت به حضرت یزدان آورد و گفت: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعْتَدْرُ إِلَيْكَ مِمَّا يَقُولُهُ هُوَ لَاءٌ وَ أَبْرَءُ إِلَيْكَ مِمَّا جَاءَ بِهِ هُوَ لَاءٌ. خدا یا عذر می جویم به حضرت تو از آنچه مسلمین می گویند و بیزاری می جویم از آنچه منافقین می کنند.

و هم در آن گیر و دار ثابت بن الدّحداحه فریاد برداشت و گفت: یا عشر الانصار إِلَيْهِ لَا يَمُوتُ. قاتلوا عنْ دِينِكُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ مُظَهِّرُكُمْ وَ نَاصِرُكُمْ. گفت: اینک منم ثابت پسر دحداحه، اگر رسول خدای کشته شد خدای زنده جاوید است و هرگز نمیرد، از بهر دین خود جهاد کنید که خداوند شمارا نصرت دهد. و چند تن از اصحاب بر او گرد آمدند و آهنگ مقاتلت کردند.

در این وقت خالد بن ولید و عمرو بن العاص و عکرمه بن أبي جهل و ضرار بن الخطاب بر ایشان تاختند. نخستین خالد بن ولید، ثابت را با زخم نیزه درانداخت و از پس او دیگران را از پای درآوردن و ایشان از جماعت مسلمانان واپسین مقتولان بودند.

بالجمله عاقبت کار بدانجا کشید که یک تن از اصحاب به نزدیک رسول خدای

نبود و آن حضرت از جای جنبش نکرد و خویشتن یک تنہ رزم همی داد، گاهی با تیر نبرد آزمود و گاهی دشمنان را با سنک دفع همی داد و همی گفت:

آنا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ^۱

و گاهی می فرمود: آنا ابْنُ الْعَوَاتِکِ^۲.

مقرر است که در میان جدّه‌های پیغمبر نه (۹) تن زن عاتکه نام داشت: نخستین: دختر هلال بن فالج و او مادر عبدمناف بود. دویم: عاتکه دختر مُرَّة بن هلال و او مادر هاشم بن عبدمناف بود. سیم: عاتکه دختر آوّقص بن مُرَّة بن هلال و او مادر وَهَبْ بن عبدمناف است و مادر پیغمبر آمنه بنت وَهَبْ است و چنان افتاده است که عاتکه اول عمه ثانی و ثانی عمه ثالث است. و این سه تن عاتکه از قبیله بنی سلیم‌اند؛ و شش تن دیگر از دیگر قبایل‌اند و هم بر سخن رویم.

در این وقت شیر یزدان علی مرتضی علی‌الله‌که در قلب کفار غزا می‌جست از دنبال همی نگریست که مسلمانان رسول خدای را گذاشته هزیمت شوند. چون شیر غضبناک از قفای گریختگان شتاب گرفت، نخستین: به عمر بن خطاب رسید که به اتفاق عثمان و حارث بن حاطب و ثعلبة بن حاطب و سواد بن غزیه و مُعَدْ بن عثمان و عقبة بن عثمان و خارجه بن عامر و آوس بن قبطی و جماعتی از بنی حارثه سخت همی گریخت. بانگ بر ایشان زد: که هان ای جماعت بیعت بشکستید و رسول خدای را گذاشته به سوی جهنم می‌گریزید؟

عمر گوید که: علی را دیدم شمشیری پهن در دست داشت که مرگ از آن می‌چکید و چشمهاش از خشم چون دو قدم پرخون بود و مانند دو کاسه روغن زیت که آتش در آن زده باشند می‌درخشید. دانستم که به یک حمله ما را به تمامی عرضه هلاک سازد. پیش شدم و گفتم: يا اباالحسن با خدای سوگند می‌دهم دست از ما بدار که عرب را عادت است که گاهی می‌گریزد و گاهی حمله می‌اندازد، آنگاه که حمله کند جبر کسر گریختن باشد.^۳ پس از ما بگذشت و هروقت صورت غصب او را به خاطر می‌آورم ترسان می‌شوم.

۱. من پیامبری هستم که هرگز دروغ نگفته است، من پسر عبدالمطلبیم.

۲. من پسر عاتکه‌ها هستم.

۳. زمانی که حمله کند برای جبران شکستی است که هنگام فرار از او سر زده است.

مع القصه علی از ایشان بگذشت و چون رسول خدای را غایب یافت با خود اندیشید که پیغمبر آن کس نباشد که از جهاد چهره برتابد. همانا خدای بر بندگان بی فرمان غضب کرده و پیغمبر خویش را به آسمان برده؛ پس عزم فرمود که رزم دهد تا شهید شود و مانند شیر شمیده^۱ با شمشیر کشیده بر کافران حمله گران افکند و چند صف از هم بدرید، ناگاه رسول خدای را میان سواره و پیاده اعدا ایستاده دید. چون پیغمبر دیدار علی را مطالعه فرمود: گفت: يا اباالحسن چون است که با برادران خود ملحق نگشته و هزیمت نشده؟ عرض کرد: يا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ لِي بِكَ أُسْوَةً، یعنی: مرا با تو اقتداست و هرگز از تو باز نگردم. و نیز این همچنان کفار حمله می افکندند و هم گروه قصد پیغمبر داشتند، ناگاه اُمیه بن آبی حُذَیفه با چهار تن از فرزندان سُفیان بن عُویْف: خالد و ابُو الشَّعْثَا و ابُو الْحَمْرَاء و غراب و جماعته همدست شده پای جلادت پیش گذاشت تا مگر پیغمبر را آسیبی کند.

در این وقت رسول خدای را از درگاه خداوند خطاب برسید که علی را بدین کلمات طلب فرمای: نادِ عَلَيْاً مَظَاهِرُ الْعَجَائِبِ، تَحْمِدُ عَوْنَأَ لَكَ فِي التَّوَائِبِ، كُلُّ هَمٌ وَ غَمٌ سَيَسْجُلُ، بِوَلَاتِكَ يَا عَلِيًّا يَا عَلِيًّا يَا عَلِيًّا.^۲

بالجمله آن حضرت فرمود: يا علی شر این قوم را از من بگردان. علی طَلَّا با حمله شیرآزمای بدیشان دوید و از گرد راه تیغی بر خود اُمیه فرود آورد، چنانکه شمشیر در آهن خود بنشست، اُمیه نیز تیغ بر علی راند و آن حضرت با سپر دفع کرد و شمشیر خود را از خود او بکشید و به زیر بغلش بزد و او را بکشت، از هیبت این رزم جمعی که با او بودند پشت دادند.

و هم از طرفی دیگر هشام بن اُمیه مَحْزُومی با گروهی قصد پیغمبر کرد. همچنان پیغمبر فرمود: يا علی این گروه دشمن را دفع ده. و علی طَلَّا بی توانی بر ایشان بتاخت و نخستین چون شیر خون آشام سر راه بر هشام گرفت و پس از حرب و ضرب او را به خاک انداخت و مردم او را نیز هزیمت ساخت. از پس او عمرو بن

۱. شمیده: خشمگین

۲. بخوان علی را که نماینده شگفتیها است تا او را در سختیها یاور یابی. به برکت ولایت تو ای علی هر اندوه و غصه‌ای بر طرف می شود.

عبدالله جمّحی با جمعی قدم مکاوحت^۱ پیش گذاشت و یک دل و یک جهت آهنگ پیغمبر داشت. رسول خدای فرمود: یا علی هم این اشرار را به جای مگذار. علی مرتضی چون قضای آسمانی بر سر ایشان فرود شد و به صولت^۲ اول عمرورا به خاک مذلت انداخت و مردم او را هزیمت کرد. هنوز ایشان به کلی پریشان نشده بودند که پسر بن مالک عامری با یک طایفه از ابطال رجال به قصد رسول خدای تاختن کرد. هم پیغمبر علی را به مقاتلت آن جماعت فرمان داد. آن شیر یزدان و خلاصه مردان خویشتن را چون برق درفشته بدیشان زد و به اول حمله پسر را به خاک افکنده و جماعت او را پراکنده نمود.

این هنگام جبرئیل عرض کرد: یا رسول الله: این کمال مواساة^۳ و جوانمردی است که علی آشکار می فرماید. پیغمبر فرمود: إِنَّهُ مِنِّي وَ أَنَا مِنْهُ، یعنی: علی از من است و من از اویم. جبرئیل گفت: آنا مِنْكُما.

در بیشتر کتب سنّی و شیعی مسطور است که: در این وقت هاتفی^۴ که او جبرئیل و به روایتی رضوان خازن بهشت بود همی نداده داد که: لَأَسْيَفَ إِلَّا ذُو الْفَقَارِ وَ لَأَفْتَنَ إِلَّا عَلَىٰ.

و در روضه کافی و دیگر کتب بدین گونه از حضرت ابی عبدالله علیه السلام وارد است:

قالَ عَلِيًّا: إِنَّهَزَمَ النَّاسُ يَوْمَ أُخْدِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَلِيًّا، فَغَضِبَ عَظِيْباً شَدِيداً. قَالَ وَ كَانَ إِذَا غَضِبَ انْحَدَرَ عَنْ جَبَنِيْهِ مِثْلُ الْلُّؤْلُؤِ مِنَ الْعَرَقِ. قَالَ فَنَظَرَ فَإِذَا عَلَيْهِ عَلِيًّا. فَقَالَ الْحِقْرُ بَيْنِي أَبِيكَ مَعَ مَنِ اهْزَمَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَى بَكَ أُسْوَةٌ، فَقَالَ فَأَكْفِنِي هُوَلَاءِ، فَحَمَلَ وَ ضَرَبَ أَوَّلَ مَنْ لَقِيَ مِنْهُمْ، فَقَالَ جَبَرِئِيلُ عَلِيًّا: إِنَّ هَذِهِ لَهِيَ الْمُوَاسَاةُ يَا مُحَمَّدُ، فَقَالَ: إِنَّهُ مِنِّي وَ أَنَا مِنْهُ، فَقَالَ جَبَرِئِيلُ: وَ أَنَا مِنْكُما يَا مُحَمَّدُ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلِيًّا: فَنَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ إِلَى جَبَرِئِيلَ عَلِيًّا عَلَى كُرْسِيٍّ مِنْ ذَهَبٍ بَيْنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ وَ هُوَ يَقُولُ: لَأَسْيَفَ إِلَّا ذُو الْفَقَارِ وَ لَأَفْتَنَ إِلَّا عَلَىٰ.

بالجمله در این هنگام ناگاه چشم مبارک پیغمبر بر ابو دجنه افتاد، فرمود: ای ابو دجنه من بیعت خود را از تو برگرفتم، به سلامت بیرون شو و بهرجا خواهی باش، اما علی، پس او من است و من اویم. ابو دجنه زار بگریست و گفت: والله من

۱. مکاوحت: جنگ و نزاع

۲. صولت: حمله

۳. مواساة: برادری و برابری

۴. هاتف: صداکننده

هرگز خود را از بیعت تورها نکنم. به کجا روم؟ به سوی زن خود که خواهد مرد یا به خانه خود شوم که خراب خواهد شد؟ آیا به مال خود برگردم که فانی می‌شود یا به اجل خویش گریزم که زود درمی‌رسد؟

پس پیغمبر بر او رفت کرد و اجازت داد تا آغاز مبارزت کند. لاجرم او از یک سوی و علی طبله از جانبی ساز مکاوحت کردند تا آبودجانه از کثرت جراحت بیفتاد. علی مرتضی جسد او را برگرفته، به نزدیک پیغمبر آورد. آبودجانه عرض کرد که: آیا بیعت خویش را به پای بردم؟ آن حضرت فرمود: چنین باشد و در حق او دعای خیر گفت.

دیگر باره علی طبله یک تنہ به جنگ درآمد و چندان در آن رزمگاه بکوشید که بدن مبارکش نود (۹۰) زخم برداشت و شانزده (۱۶) کرت در هنگام حمله افکنندن بر زمین افتاد، چنانکه چهار (۴) کرت از این جمله را جبرئیل طبله به صورت مردی نیکو روی آن حضرت را از زمین برداشت. ناگاه پیغمبر نگریست که پاهای علی از کثرت فتال همی لرzan بود، رسول خدای بگریست و گفت: خدایا مرا وعده دادی که دین خود را فوی و غالب کنی و اگر خواهی بر تو دشوار نیست.

در این وقت فریاد جبرئیل طبله به گوش علی همی رسید که می‌فرمود: آقید حیزوم و اصحاب آن حضرت بعضی از جنگ یک باره دست بازداشته پشت به رزمگاه داده بودند و گروهی از دور نظاره می‌کردند. این آیت مبارک شاهد حال هزیمتیان است: أَمْ حَسِبْتُمْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَقْنُونَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقُوهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ.^۱ خلاصه معنی آن است که: میندارید که بهشت بهره شما باشد، بی آنکه پای اصطبار در میدان کارزار استوار کرده باشید^۲ و خدای مجاهدین را از بدلال نیک بداند. همانا پیوسته آرزوی حرب و جهاد می‌کردید و چون هنگام آمد از مرگ بترسیدید و هزیمت شدید.

و نیز می‌فرماید: وَ مَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ ماتَ أُوقْتُلَ اُنْقَلَبْتُمْ عَلَى

۱. آل عمران، ۱۴۲ و ۱۴۳: آیا تصورتان این بود که بی آن که خداوند مجاهدان و صابران شما را معلوم گرداند وارد بهشت خواهید شد، شما پیش از رو به رو شدن با مرگ آرزویش را می‌کردید، اینک آن را با چشم خود دیدید و خیره در آن نگاه کردید.

۲. پای اصطبار استوار کردن: کنایه از ایستادگی و مقاومت است.